

PAS D'ACCORD SUR LE BOIS, DIT M. BENNETT

CHÂTEAU EN ESPAGNE



La plupart des actrices du Broadway révent de châteaux en Espagne, mais Adele ASTAIRE, devenue lady Charles CAVENDISH, en a un vrai en Angleterre, ou on la voit (assise) en compagnie de son amie, l'actrice Tily LOSCH.

DETTES ET DESARMEMENT SONT DEUX

L'ambassadeur Davis refuse de faire des concessions dans un sens pour en obtenir dans l'autre.

NOIX TROP DURES

(Presse Associée). A bord du "Washington", en mer, 31. — Norman H. Davis dit qu'il ne tient pas à parler des dettes de guerre, lorsqu'il arrivera de nouveau en Europe, en qualité d'ambassadeur général des États-Unis. Il a déclaré dans une interview que la politique de faire des concessions dans les dettes de guerre en proportion du désarmement de l'Europe fut inaugurée durant l'administration Hoover. Il se dit réjoui de constater que le gouvernement, depuis le mois de mars, a sagement décidé qu'il fallait isoler les deux questions.

Mlle F. BRADLEY EST BATTUE AU TENNIS A MONTREAL

MONTREAL, 31. — Mlle Frederica Bradley, de Sherbrooke, a été défaite dans la semi-finale du tournoi junior pour le championnat de la province, hier par Mlle M. Bourdon. Le score a été de 10-8, 11-6 et 2.

Le sergent Eld saisit un avion de contrebande

Le chef de la Police Montée à Sherbrooke désarme le pilote comme il atterrissait avec 50 caisses de liqueurs, sur une ferme, près de Glen Falls.

EXPEDITIONS DES CANTONS DE L'EST?

(Presse Canadienne). ALBANY, N.Y., 31. — Un avion transportant de la liqueur de contrebande de la province de Québec a été saisi sur une ferme, à 90 milles au nord d'ici, ce matin, par le sergent F. S. Eld, du contingent de Sherbrooke de la Police Montée Royale Canadienne et des officiers de douane américains. Deux hommes, Charles Lovely, 27 ans, et Joseph Morphelows, 42 ans, sont détenus. Suivant une bonne piste après quelques semaines d'enquête au Canada et dans l'état de New-York, les policiers apprirent que l'avion devait atterrir sur une ferme, près de Glen Falls. Ils s'y rendirent et dirigèrent leur automobile en face de l'aéronef, tandis qu'il était à la veille de s'arrêter. Morphelows, dit la police, fit face aux visiteurs avec une carabine chargée, mais il fut vite désarmé. Lovely pilotait l'avion. L'aéronef contenant 50 caisses de liqueurs assorties, de champagne et autres vins, d'une valeur d'environ \$1,200. Le pilote dit avoir appris que cet aéronef faisait ainsi trois ou quatre transports de contrebande par semaine, à travers la frontière, des Cantons de l'Est aux États-Unis. Le sergent Eld était accompagné de deux officiers de douane américains, M. C. Northrup, inspecteur du district d'Albany, l'inspecteur John M. Hode, pilote pour la patrouille aérienne de la douane, à Buffalo, et l'inspecteur J. F. Dyer, de Buffalo. L'inspecteur Hode pilota l'avion jusqu'à l'aéroport d'Albany, où l'avion et sa cargaison furent mis sous bonne garde, dans un hangar, en attendant la fin de l'enquête.

En mettant le pied sur le sol canadien, le premier ministre prédit la reprise de la conférence mondiale, dès que les États-Unis auront trouvé leur assiette économique.

SACRIFICES DU CANADA POUR LE BLE

(Par Frank Flaherty, du personnel de la Presse Canadienne). ARRIVÉE à La Malbaie. LA MALBAIE, Qué., 31. — Il n'y a pas de doute que la conférence économique mondiale va se réunir de nouveau en entier ou en partie, a déclaré aujourd'hui le premier ministre R. B. Bennett, de retour au Canada après avoir passé trois mois en Grande-Bretagne, où il prit part à la conférence économique mondiale et présida la conférence mondiale du blé.

On croyait que M. Bennett resterait à bord du paquebot "Empress of Britain" jusqu'à Québec, mais il a décidé de débarquer ici, pour gagner du temps. Le vapeur "Druid" du gouvernement canadien le conduisit au rivage, et M. Bennett avait l'intention de se rendre en auto à Québec où il doit prendre son wagon privé pour Montréal.

M. Bennett n'a pu mentionner de date ni d'endroit pour la reprise de la conférence économique, mais il a prédit qu'elle se réunira lorsque les États-Unis auront suffisamment rajusté leur situation domestique pour permettre à la conférence d'étudier plus à fond les problèmes mondiaux.

Pas d'entente

Le projet d'interdire l'entrée du bois russe en Grande-Bretagne a été discuté au cours des deux derniers mois, dit le premier ministre, mais aucune décision n'a encore été prise là-dessus.

Durant son absence de trois mois en Angleterre, le premier ministre a dirigé la délégation canadienne à la conférence économique mondiale, a passé de courtes vacances à une ville d'eau de la côte, a conféré avec les représentants du Royaume-Uni et d'autres gouvernements de l'empire sur le fonctionnement des pactes commerciaux de l'empire, et il a présidé les séances de la conférence mondiale d'abord à un accord entre les principaux pays exportateurs et importateurs de blé pour stabiliser le marché du blé.

Alerte et dispos

Le premier ministre paraissait alerte et dispos, ce matin, et prêt à se plonger de nouveau dans les affaires domestiques du Canada. Le soir, il doit adresser la parole à un banquet du Board of Trade, à Montréal; il devra arriver de bonne heure dans la métropole afin de tenir une brève conférence avec certains ministres qui doivent le rencontrer pour des affaires urgentes.

A bord de l'"Empress of Britain" se trouvait également l'hon. M. A. MacPherson, procureur et trésorier provincial de la Saskatchewan, qui prit part à la conférence du blé comme observateur pour les provinces des prairies. Un autre passager distingué était Lord Rothermere, le magnat des journaux anglais qui fait actuellement l'un de ses fréquents voyages au Canada; il est accompagné de son neveu, Sir Hildebrand Harmsworth.

M. Bennett s'est déclaré réjoui de revenir au Canada et à la confiance que l'accord du blé produira des résultats importants. Cet accord signifie des sacrifices de la part du Canada, pour le moment, mais en fin de compte il sera à l'avantage des producteurs de blé canadiens.

Arrivée à La Malbaie

(Presse Canadienne). LA MALBAIE, Qué., 31. — Le premier ministre R. B. Bennett a débarqué ici, sur son sol natal, aujourd'hui, après avoir passé trois mois en Grande-Bretagne, où il assista à la conférence économique mondiale et présida la conférence mondiale du blé. Le premier ministre était soulagé et de belle humeur. Ses vacances, passées à Harrogate, et son voyage en mer paraissent l'avoir complètement remis de la tâche ardue qu'il a accomplie à Londres.

Pas de décision sur le bois

M. Bennett a déclaré que le projet d'interdire l'entrée du bois russe en Grande-Bretagne, selon l'article 21 de l'accord d'Ottawa, est encore à l'étude, mais qu'aucune décision n'a encore été prise là-dessus. Cette question, qui intéresse vivement les exportateurs de bois canadiens qui cherchent à trouver des marchés en Grande-Bretagne, est discutée depuis deux mois.

Réception à Montréal

Le premier ministre avait l'intention de parcourir en auto jusqu'à (A suivre en page 9)

Détresse des fermiers en Saskatchewan

EN QUÊTE DE TRAVAIL POUR LES CHOMEURS

L'administration du relèvement économique aux États-Unis continue sa campagne sous l'aigle bleu.

(Presse Associée). WASHINGTON, 31. — Hugh S. Johnson et ses administrateurs du relèvement national comptent aujourd'hui le nombre de chômeurs qui ont obtenu de l'emploi, durant le mois d'août, grâce à la campagne de l'aigle bleu, et redoublent d'efforts pour que les manufacturiers, les mines et les magasins emploient un nombre encore plus considérable de chômeurs, en septembre.

Leur besogne immédiate, cependant, est de hâter l'adoption des lois de concurrence permanente pour les propriétaires de mines de houille bitumineuse et les magasins de détail, qui affectent plus de 1,000,000 d'employés, et d'essayer de convaincre Henry Ford pour qu'il soumette ses immenses usines au code de l'automobile.

LES BANQUES ET L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD

Griefs des cultivateurs de cette province.

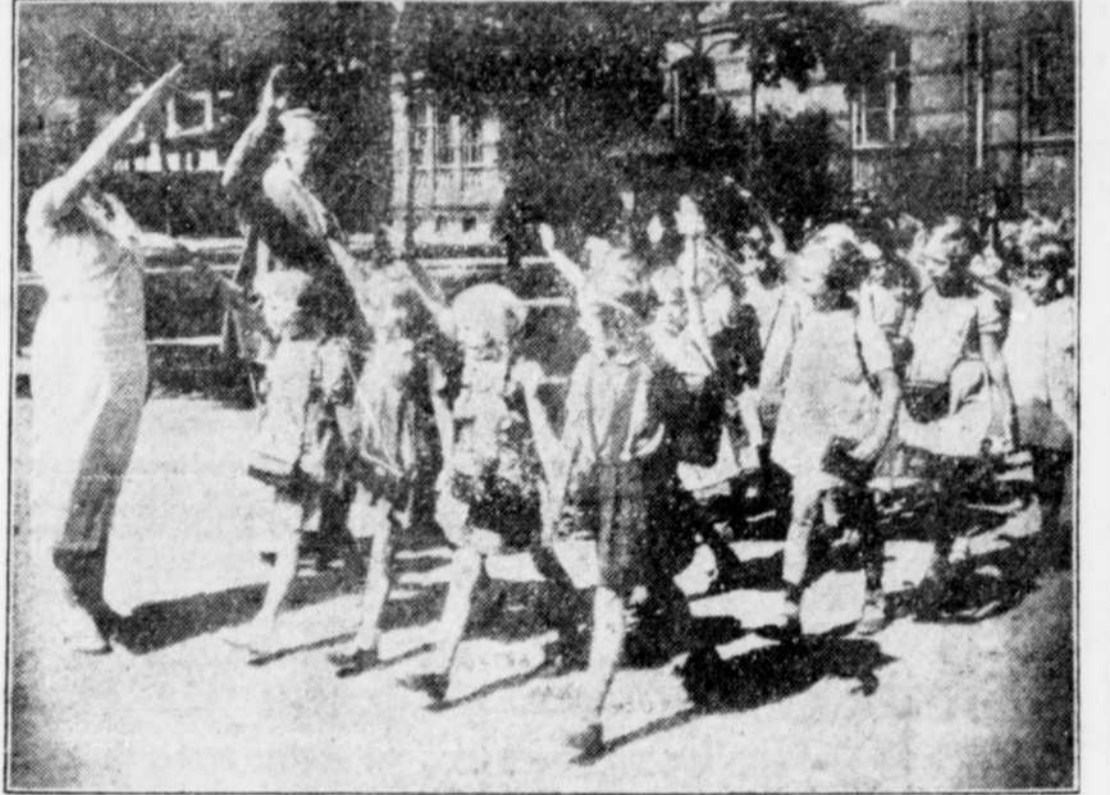
(Presse Associée). CHARLOTTETOWN, 31. — Les fermiers de l'île du Prince Édouard ne jouissent pas du pouvoir d'achat qui justifie leur actif et un sentiment de désatisfaction à l'égard des banques se manifeste parmi eux, a déclaré le premier ministre intérimaire Macmillan aujourd'hui, à la première séance de la commission Macmillan sur les banques, tenue en cette ville aujourd'hui.

CAMILLIEN HOUE DONNERA SON APPUI A M.-L. DUPLESSIS

MONTREAL, 31. — A la suite d'une interview avec M. Camillien Houde, ex-chef de l'Opposition à Québec, la "Montreal Gazette" se croit en mesure de dire que M. Houde sera l'un des délégués à la convention conservatrice du mois prochain à Sherbrooke et qu'il accordera son appui à M. Duplessis. Le choix de M. Duplessis comme chef permanent du parti conservateur ne fait aucun doute, assure la "Gazette".

L'armée rompt avec de Valera

SI JEUNES, ET DÉJÀ NAZIS...



Tous, jusqu'aux plus jeunes, doivent apprendre le salut nazi, en Allemagne. On voit, ici, un groupe de fillettes paradant devant leurs instituteurs en les saluant à la Hitler.

Mouvement fasciste au Canada

Cinq organisations distinctes existent déjà au pays et une ligue couvrirait tout l'Empire.

Frais onéreux

(Par George Hamilton du personnel de la P. C. par câble). MONTREAL, 31. — L'imposition de frais d'entrepôt au port de Churchill a rendu non-profitable l'expédition du blé par le port de la Baie d'Hudson pour le reste de la saison. Les agents de transports Thos. Hardin & Sons, qui ont noté la plupart des navires chargés de grain pour les ports de l'Angleterre et de l'Europe.

Afin de promouvoir les expéditions par ce port du nord le gouvernement canadien avait remboursé les frais d'entrepôt durant la première année de ses opérations, ajouta la firme Hardin, mais la période est maintenant expirée et toutes les expéditions futures seront soumises à des frais additionnels. Il en coûtera donc moins cher d'expédition par Montréal.

Machado reçoit l'ordre du gouvernement de se rapporter à l'armée

(Presse Canadienne). LA HAVANE, Cuba, 31. — Un décret du cabinet oblige l'ex-président Machado et six autres officiers retirés de l'armée cubaine de se rapporter immédiatement pour service actif.

Tragédie de l'onde à Daveluyville

DAVELUYVILLE, 31. — Une tragédie de l'onde est venue jeter un deuil cruel dans une respectable famille de la localité et mettre une braque fin à un agréable partie de pêche, hier, lorsque le jeune Jean-Marie Houle, âgé de 17 ans, a disparu sous les flots pour ne plus reparaitre devant les yeux terrifiés de ses cousins et cousines qui l'accompagnaient.

Le président de l'Etat Libre d'Irlande veut la paix avec la Grande Bretagne, et n'aspire à la république que par évolution.

LE PEUPLE N'EST PAS ENCORE PRET

(Presse Associée). LONDRES, 31. — Le "Daily Mail" dit aujourd'hui que la première rupture décisive entre l'Armée Républicaine Irlandaise et le gouvernement du président de Valera s'est produite à Dublin, hier soir, lorsque l'armée a lancé un manifeste où elle déclare qu'elle n'a pas confiance dans l'administration.

L'Armée Républicaine Irlandaise est un vestige militant de la rébellion de 1916 et elle a appuyé de Valera jusqu'ici. Elle a pour but d'assurer l'indépendance de la république irlandaise. Le manifeste affirme que le gouvernement actuel des 26 comtés de l'Etat Libre n'est pas plus digne de l'allégeance des républicains que la junte impérialiste des six comtés du nord de l'Irlande.

Le camp de l'armée, dans le comté de Dublin, a subi un raid des gardes civiques, dimanche, annonce le manifeste. Le conseil de "l'armée", dit-il, interprète cet acte comme l'indice que le gouvernement de Valera a l'intention de se lancer dans une politique de coercion contre l'armée républicaine.

RENCONTRES MEURTRIÈRES AU TURKESTAN

500 morts au cours de violents combats entre les tribus de Tungans et de Kitchiz.

PILLAGE ET MASSACRE

(Presse Associée). SIMLA, Inde, 31. — Cent cinquante personnes ont perdu la vie aujourd'hui au cours de violents combats entre les tribus de Tungans et de Kitchiz, dans le Turkestan oriental.

AVERTISSEMENT AUX CHASSEURS

Les accidents de chasse ont causé 25 pertes de vie dans la province, l'an dernier. — Précautions à prendre.

(Presse Canadienne). QUEBEC, 31. — L'ouverture de la saison de chasse pour le chevreuil, l'orignal et le caribou va bientôt faire entrer des centaines de chasseurs dans les bois, mais il va falloir prendre de grandes précautions, cette année, pour prévenir les mortels accidents de chasse, a déclaré hier M. L. A. Richer, sous-ministre de la colonisation de la chasse et de la pêche.

ELECTIONS EN COLOMBIE LE 2 NOVEMBRE

VICTORIA, C. A., 31. — Les électeurs de la Colombie Anglaise iront aux polls jeudi le 2 novembre, pour l'élection de la dix-huitième législature.

Le droit russe ne pourra survivre à l'épreuve du temps

Me R. B. Graham met en contraste le système judiciaire britannique avec la nouvelle théorie soviétique. — Despotisme et communisme sont incompatibles.

AU CONGRES DU BARREAU CANADIEN

(Presse Canadienne). OTTAWA, 31. — Devant l'Association du Barreau Canadien, ce matin, Me R. B. Graham, c.r., de Winnipeg, a condamné le système de jurisprudence du soviétique, sous le régime communiste, après avoir fait ressortir sa différence avec le système anglais. "Il est évident que les maîtres de la Russie voulaient créer un système tout à fait différent de ceux qui existent dans les autres pays", dit le magistrat de Winnipeg. M. Graham expliqua le fonctionnement des tribunaux russes et dit que dans la république soviétique on choisit des profanes comme juges. Il doute fort que le système soviétique puisse durer longtemps. Le système anglais, dit-il, est comme la constitution britannique, c'est le résultat de plusieurs périodes de perfectionnement, tandis que le système russe, tout comme la constitution

LIMITATION DES EXPORTATIONS DE BLE AU CANADA

WASHINGTON, 31. — Le secrétaire Henry Wallace dit que les accords internationaux sur le blé limiteront les exportations du Canada à 200,000,000 de boisseaux, celles des États-Unis à 47,000,000 de boisseaux, de l'Argentine à 110,000,000, et de l'Australie à 105,000,000, jusqu'au 31 juillet, 1934.

Pour obtenir de grands résultats, faites usage des

PETITES ANNONCES De La TRIBUNE

Appellez simplement 971 Je voudrais publier une "Petite Annonce"

Feuilleton de la "Tribune" L'HOMME AU COMPLET GRIS Par ARNOULD GALOPIN

TARIF DES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE

PETITES ANNONCES CLASSIFIEES: de 20 mots, montant minimum pour une insertion 50c. Strictement payable comptant au vu de la somme, en espèces, par chèque ou par mandat de poste.

A Louer Appartements Appartement complètement meublé de 3 chambres, chauffé, et eau chaude.

Bureaux BUREAUX - Dans l'édifice Olivier le plus central de la ville.

Logis LOGEMENT de 3 chambres, chambre de bain, cuisine, grand jardin.

MAGASIN - Un des sites les plus intéressants de la ville de Sherbrooke.

ECHANGERONS auto ou camion pour bois de chauffage, 3 pieds de long.

L'Hésitation Cette caricature en donne un exemple frappant qui se passe de commentaires.

Essayez une PETITE ANNONCE pour un message ordinaire!

A Vendre Divers

A VENDRE: 2000 paires de bottines et souliers pour hommes et garçons, tous réparés à neuf à 50c.

ROUTIERE Chrysler, 6 cylindres, Chevrolet coupé, modèle 1927, 445 Studebaker, 6 roues de broche.

FERME, 80 acres à Hereford, sur chemin de Coaticook.

MAISON de 7 chambres et une de 4, site idéal, quartier Est.

ON demande à louer une bonne boulangère, dans un gros village.

AGENTS demandés dans chaque ville pour vendre produit national.

COUTURIERE d'expérience et finisseuse de fouritures demandées chez J.-A. Bélisle.

JEUDI 31 AU POSTE CKAC 4 h. 45 - Cours de la Bourse.

Salon de Beauté Duchesse 15-A, RUE PELL - TEL. 2986-W.

par le Poste CKAC, de 8 à 9 pour vendredi, le 1er septembre 1933.

VENDEDI, 1er Sept AU POSTE CKAC 8 h. 30 - Chansons françaises.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

12 h. 45 - Concert. 1 h. 30 - Programme musical.

8 h. - L'Heure Provinciale. 9 h. - Trio de concert.

DEUIL POUR LE DR ET MME W. ROBIN A MANSONVILLE

MANSONVILLE, 31. - Le Dr et Mme Walter Robin, de Mansonville.

MANSONVILLE, 31. - Le Dr et Mme Walter Robin, de Mansonville.

MANSONVILLE, 31. - Le Dr et Mme Walter Robin, de Mansonville.

MANSONVILLE, 31. - Le Dr et Mme Walter Robin, de Mansonville.

MANSONVILLE, 31. - Le Dr et Mme Walter Robin, de Mansonville.

MANSONVILLE, 31. - Le Dr et Mme Walter Robin, de Mansonville.

MANSONVILLE, 31. - Le Dr et Mme Walter Robin, de Mansonville.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS ARCADIS DENIS, avocat, 12, rue Wellington-Nord.

INGENIEURS CIVILS ET ARPEUTEURS DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés.

MEDECINS Dr P.-P. BEAUDRY, des hôpitaux de Paris.

VETERINAIRE HOPITAL VETERINAIRE DR. L. A. GENDREAU, M. V.

CARTES D'AFFAIRES MAGASIN D'OCCASIONS

MEUBLES NOUS achetons échangeons et vendons toutes sortes de meubles.

RADIOS J.-A. LANCAULT, - Réparation et installation de radios.

SYNDICS DE FAILLITE BELANGER & BEGIN, Syndics Licenciés et Auditeurs.

T. R. EDNEY & Company, T. R. Edney, C. G. S. Sharpe, géant.

Magasins "VICTORIA" Valeurs Spéciales. POTS À CONFITURES, RONDELLES en caoutchouc, CERTO pour confitures, PARAWAX, SARDINES, ESSENCES VICTORIA, SAVON BARSALOU, ÉPICES VICTORIA, SAVON DE TOILETTE, Café, Thé, Poudre à Pâte.

TARZAN AU CENTRE DE LA TERRE No. 15 Par Edgar Rice Burroughs Metropolitan Newspaper Service, Inc.

Illustrations de Tarzan au centre de la terre. La caravane de Gridley était rendue au milieu de la plaine. Un mammoth s'élança soudain. Mais, il y eut quelques exceptions. Un buffle géant se présenta pour leur couper la route.

L'hon. M. Nicol et M. Duplessis apportent leur tribut à l'Exposition

JOURNÉE RECORD À L'EXPOSITION

Programme de la journée

Le programme de la journée à l'Exposition, aujourd'hui, comporte:

A midi, banquet offert aux jeunes éleveurs par le Club Rotary de Sherbrooke, avec présentation des coupes et des prix aux vainqueurs;

A 2 heures, grande parade des animaux devant la grande estrade;

A 3 heures, courses de chevaux et programme de vaudeville;

A 8 heures, ce soir, grande représentation de la Revue "Winter Garden", avec un programme nouveau et actes de vaudeville; jeux forains jusqu'à minuit.

23,250 entrées sur les terrains, hier, en comparaison de 16,140 l'an dernier. — La grande estrade littéralement remplie pour la représentation du soir.

PROCLAMATION DES VAINQUEURS

Les foules qui ont envahi les terrains de l'Exposition et la grande estrade au cours de la journée d'hier ont dépassé tous les records des années précédentes, nous déclare M. Charles B. Howard, vice-président de l'Exposition. "C'est même la première fois dans l'histoire de l'Exposition que tous les sièges de la grande estrade ont été vendus pour une représentation du soir, dit-il, et hier soir nous avons vu ce magnifique résultat, avec une estrade remplie de 5,600 sièges".

M. Howard ajoute que des neuf heures, il n'y avait plus un seul billet à vendre pour la grande estrade et la foule a pris alors d'assaut tous les abords de l'estrade pour se répandre sur la piste et dans le terrain réservé aux automobiles afin de pouvoir saisir quelques bribes des actes de vaudeville qui se poursuivaient. Les foules se sont répandues ensuite dans les jeux forains en nombre innombrable.

Température idéale

On estime, selon les calculs faits au bureau du secrétaire, à 23,250 personnes le nombre de la foule qui est entrée sur les terrains au cours de la journée, ce qui se compare avantageusement avec le chiffre de 16,140 pour le mercredi correspondant de l'an dernier. Le gros de la foule a commencé à arriver vers sept heures et ce fut un défilé continu comme une procession monstre franchissant les portes de l'Exposition; hier soir, il y avait plus de 15,000 personnes sur les terrains, y compris la foule de la grande estrade.

"C'était comme aux beaux jours d'autrefois", nous dit M. Howard, lorsque la journée de mercredi voyait arriver de toutes les parties de la ville et des campagnes des foules considérables; le record de 20,000 personnes atteint en 1930 est sur le point d'être dépassé. Nous y arriverons sûrement l'an prochain.

23,250 entrées

La belle température a favorisé ce mouvement de la population vers les terrains. Les directeurs attendent aujourd'hui le record de foules provinciales de l'Exposition, par suite du changement complet de programme de vaudeville et de la revue "Winter Garden", de Ernie Young, de New York. L'Exposition de Vittorio Zaccaria, de la ville de Toronto, est la plus attrayante attraction et constitue l'une des attractions les plus goûtées.

Les portes seront encore largement ouvertes, pour laisser passer les foules ce soir.

A midi, les jeunes éleveurs ont reçu leur glorification, par la proclamation des vainqueurs des concours provinciaux d'expertise. Les auspices du Club Rotary de Sherbrooke, les jeunes ont été banquetés dans la salle de l'Aréna et M. Stéphane Boly, directeur, a donné la liste des vainqueurs et des gagnants des prix, des coupes qui leur ont été offertes en récompense de leur travail.

MM. Louis Poulin et Marius Morin, de St-Georges de Beauce ont été acclamés, comme les champions de la province en attendant qu'ils reviennent de Toronto, cet après-midi avec le titre envié de Champions du Canada.

Parade des animaux

Un des spectacles les plus impressionnants offerts au public qui avait envahi en grand nombre hier, la grande estrade de l'Exposition, a été la parade des animaux, qu'une réclame pompeuse désigne sous le nom de "Parade d'un Million". Tous les meilleurs troupeaux de nos éleveurs étaient représentés dans les classes de chevaux, de troupeaux laitiers, de bovins, et pendant une heure, l'imposant défilé s'est déroulé aux regards de la foule attentive.

Cette institution accomplit un travail nécessaire et répond aux besoins de la population, déclare le président du Conseil Législatif, qui fait en même temps un bel éloge des agronomes.

PREPARATIFS DU CINQUANTAIRE

"Vous donnez des preuves de confiance, de foi et d'énergie qui sont autant de solides facteurs de progrès", déclare le chef de l'Opposition en s'adressant aux directeurs.

PLAIDOYER EN FAVEUR DE LA TERRE

"Toute institution doit se justifier par ses mérites. L'Exposition de Sherbrooke a subi l'épreuve du temps; elle doit maintenant poursuivre son œuvre dans cette admirable contrée où elle occupe une position unique, au cœur des Cantons de l'Est. L'Exposition de Sherbrooke ne peut faillir à sa tâche à moins que les Cantons de l'Est faillissent, ce qui est une impossibilité".

De ces paroles pleines d'optimisme et d'espoir, M. H. Barton, sous-ministre fédéral de l'Agriculture, terminait sa courte, mais substantielle allocution au banquet des directeurs de l'Exposition, donné hier midi, à la salle de l'Aréna, en présence des invités et des hôtes d'honneur de l'Exposition. Et l'honorable Joseph Nicol, président du Conseil Législatif, a renchéri sur cette déclaration en exposant que l'Exposition de Sherbrooke accomplit un travail nécessaire qui répond aux besoins de la population des Cantons de l'Est.

"Si l'on veut attendre au succès, dit M. Nicol, c'est le moment de préparer l'événement du 50e anniversaire de l'Exposition qui sera célébré l'an prochain, afin de faire une fête des plus brillantes. Les agriculteurs des Cantons de l'Est aient encore été témoins".

De son côté, M. John-T. Hackett, député de Stanstead aux Communes, a revendiqué le maintien de l'agriculture comme la base économique du pays, pour déplorer comme une grave erreur "la politique de dépeupler les campagnes et d'arracher au sol les mains propres à cultiver pour les entraîner vers les industries des villes; c'est un faux principe, qui ne peut que faire perdre à notre pays, par la dépopulation des Cantons de l'Est, ce qui est un véritable désastre".

M. Duplessis présent

M. J.-S. Tétrault, président de l'Exposition, a présidé ces agapes qui n'avaient pas le brillant des années passées à cause de l'absence des ministres provinciaux, que l'éloignement de M. A. G. Beauregard, de North Stukely, et des troupeaux de M. A. G. Beauregard, de North Stukely et J. B. Dorais, de Lawrenceville, et pour les Bruns Suisses, les troupeaux de W. A. Jolley, de West Shefford.

Les jeunes éleveurs ont été, tous vêtus de blanc, avec leurs jeunes sujets, soulevés à leur passage des applaudissements unanimes; M. Stéphane Boly et Henri Pintal étaient en charge de cette démonstration qui a fourni une preuve éclatante du succès de l'élevage chez les jeunes fils de cultivateurs.

Les jeunes au nombre d'une centaine ont évolué dans l'Aréna dans un ordre parfait, chacun conduisant le jeune veau soigné et choyé de ses mains, tout heureux d'exposer au public le fruit d'un patient travail.

SUITES GRAVES D'UN ACCIDENT A GARTHY

(De notre correspondant)

GARTHY, 31. — Lucille Fecteau, enfant de M. et Mme Albert Fecteau a été transportée chez le Dr Albani Ménard pour subir une opération à un pied. L'enfant s'était blessée il y a quelque temps et la blessure n'avait pas guéri.

M. Renaud Simonsen, fils de M. et Mme Albert Simonsen, est revenu chez ses parents après avoir passé un mois à l'Hôpital St-Maurice de Thetford.

Le Dr et Mme Albert Ménard (Marguerite Potvin) mariés par M. le curé Wilfrid Carrier, de notre paroisse, dans la chapelle St-Louis de la paroisse de Québec, sont le retour de leur voyage de noces et demeureront parmi nous.

M. J. S. Tétrault

Au dessert, M. Tétrault se leva pour offrir ses vifs remerciements aux représentants des deux gouvernements, aux hôtes d'honneur et à tous les invités. Il déclare que les directeurs ont jugé à propos devant la durée des temps de pratiquer des économies dans tous les départements, à cause précisément de la réduction assez sensible dit-il, des cotisations, et de la part de la ville, et de la part des deux ministères d'agriculture.

Il exprime sa satisfaction de constater combien les cultivateurs et les éleveurs de la région ont répondu, quand même avec empressement et en grand nombre aux invitations des organisateurs de l'Exposition. Les exposants ont plus nombreux et meilleurs que jamais se plaisent à nous dire les experts en agriculture, dit M. Tétrault; c'est une encouragement qui nous vaut tous les encouragements. J'ai bon espoir que l'an prochain, à notre cinquantaire, notre Exposition sera encore en progrès pour obtenir encore un plus grand succès.

Le maire Ludger Forest ajoute quelques mots de bienvenue aux distingués visiteurs et souhaite que tous emportent de Sherbrooke et de son Exposition une note d'optimisme et d'encouragement. "L'Exposition continue encore ses succès, dit-il, grâce à ses deux têtes dirigeantes, M. Tétrault et M. Howard,

CONCURRENCE INTENSE CHEZ LES ELEVEURS

Les classes de bétail sont nombreuses et les sujets, de première qualité, à l'Exposition.

PREMIERS PRIX

Les premières listes de prix qui viennent de sortir du bureau du secrétaire de l'Exposition, démontrent la vive concurrence que les éleveurs de bovins de boucherie, de troupeaux laitiers et d'animaux de la ferme ont livrée. Les classes de bétail de boucherie étaient particulièrement nombreuses et les sujets de première qualité, nous déclare le professeur George W. Day, du Collège d'Agriculture de Guelph qui les a jugés.

Dans la race shorthorn, M. Clayton E. Sherman, de Canterbury a décroché la plupart des premiers prix avec tous les championnats; F. J. Bennett, de Bury; Frank J. Stalker, de Kingsbury; et J. A. Woodward, de Lennoxville, se sont également signalés avec des animaux de choix. Le troupeau de M. Sherman était particulièrement imposant pour la qualité des sujets provenant d'une vache R.O.P. et d'un taureau accredité.

Pour la race Hereford, qui compte un plus grand nombre d'éleveurs dans notre région, M. W. S. Brook de Danville a figuré avec honneur dans la plupart des premiers prix. Clark Jones, d'Ayer's Cliff, lui a fait une belle concurrence. Et dans la race Aberdeen Angus, le troupeau de Mme Mary Hodgman, de Birchton a remporté tous les prix.

Les troupeaux laitiers de la race Canadienne étaient bien représentés par les troupeaux de M. E. Gaucher, de St-Valérien; A. G. Beauregard, de North Stukely; et J. B. Dorais, de Lawrenceville. M. Gaucher a remporté nombre de premiers prix, non sans une vive lutte de la part de MM. Beauregard et Dorais.

Voici les résultats de l'adjudication des prix:

COPIE B. B. X nybioH
(A suivre en page 7)

L'hon. L. Lapierre

L'honorable Laurent Lapierre présente ensuite ses félicitations aux directeurs pour le succès de l'Exposition, et à la classe agricole qui leur accorde un si généreux appui. Il apporte les regrets des ministres du cabinet invités au dîner et que des circonstances incontrôlables retiennent ailleurs.

"J'ai constaté avec plaisir les magnifiques exhibits exposés dans tous les pavillons et j'ai vu l'intérêt que les visiteurs y apportent; on y voit une preuve manifeste que l'agriculture reste encore la base de la prospérité dans notre province. Les citoyens de Sherbrooke le comprennent, puisqu'ils patronnent tous les ans cette institution qui est devenue la leur et qui a grandi avec le développement progressif de leur cité.

M. Lapierre termine en assurant les directeurs de son entière sympathie et de son soutien indéfectible au ministère, et il fait appel sur ce point à l'influence du député de Sherbrooke.

M. Emery H. Fortier, député de Sherbrooke à la Législature, est alors invité à présenter le chef de l'Opposition, qui profite de l'occasion pour dire tout son appréciation de l'œuvre accomplie par les directeurs de l'Exposition et les assurer de son appui le plus complet lorsqu'ils auront à faire face à toutes les difficultés que leur sera venu de formuler leurs demandes auprès du gouvernement pour des cotisations plus élevées.

LE DANEMARK A LE DERNIER MOT

Le gouvernement étudiera le rapport de Lindbergh avant de permettre une voie aérienne au Groenland.

(Presse Associée)

COPENHAGUE, Danemark, 31. — Le premier ministre Stauning déclare qu'une commission d'experts dans laquelle se trouve le colonel Charles A. Lindbergh sur les envoies d'expérimentation au-dessus du Groenland. Les concessions du gouvernement danois pour des vols aériens au-dessus du Groenland dépendront de la décision de cette commission.

Stauning dit que la compagnie d'aviation qui représente Lindbergh a demandé le droit d'exploiter, une route aérienne au-dessus de cette possession danoise, et à quelques heures de là, le ministre a été refusé parce qu'on n'avait pas cru possible d'établir une voie aérienne avec points d'atterrissage dans des conditions aussi difficiles qu'au Groenland", ajoutant-il "On a permis à Lindbergh de faire des vols d'essai et nous lui avons demandé un rapport détaillé qui sera soumis aux experts danois."

MISE AU POINT AU SUJET DE M. R. BLAIS DE SHERBROOKE

ST-MARIE D'ELY, 31. — Nous regrettons d'avoir à rétracter la nouvelle ci-dessus. M. Roger Blais de Sherbrooke a passé un séjour au presbytère de cette paroisse, étant l'hôte de M. le curé A. Dionne, et non l'invité de Rose Paquette, tout-à-fait inconnue.

—Lisez les annonces chaque jour vous serez étonné de voir combien elles vous aideront à résoudre vos problèmes. Les prix à payer.

Augmentation dans les exhibits et l'assistance

M. C. B. Howard donne des chiffres éloquentes sur la vogue de l'Exposition.

Au banquet des directeurs de l'Exposition, M. Charles B. Howard, vice-président, a cité des chiffres concrets montrant la vogue de l'Exposition en exhibits de troupeaux et en assistance, en tirant une comparaison avec les résultats de l'année dernière.

Les entrées de troupeaux et d'animaux de la ferme, dit-il, donnent le chiffre éloquent de 1500 sujets exposés dans ces classes, à comparer avec 1300 l'an dernier. La plus grande augmentation provient des bœufs de boucherie, qui sont au nombre de 128 têtes, cette année.

Les chiffres se comparent comme suit, dit M. Howard:

Chevaux de trait	1023	1932
Bétail de boucherie	142	104
Troupeaux laitiers	364	418
Moutons	169	150
Porcs	104	67
Volailles	473	490
Total	1500	1303

ADIEUX TOUCHANTS DE SIR F. LEMIEUX

Dans un codicile écrit deux mois avant sa mort, le regretté juge-en-chef exprimait ses sentiments intimes.

QUEBEC, 31. — Il y a un mois la population de Québec et particulièrement la magistrature et le Barreau apprenait avec un profond deuil et de très vives regrets la nouvelle de la mort de Sir François Lemieux, juge-en-chef de la Cour Supérieure.

Dans un codicile olographe écrit le 20 mai dernier, deux mois avant sa mort, Sir François Lemieux, magistrature et aux fonctionnaires de la Cour. Chaque mot est empreint de la chaude amitié et de l'attachement que Sir François conservait pour son entourage. En voici le texte:

"Je dis adieu au Palais de Justice où j'ai fréquenté pendant soixante-quatre ans. J'y ai éprouvé des angoisses, des soucis dans de grandes occasions judiciaires. C'est là où je me suis efforcé par un travail constant à rendre justice. D'autre part, c'était un lieu de repos. Le travail ne me fatiguait pas.

"Je dis adieu à la Magistrature qui m'a été d'une loyauté admirable et qui avait le souci du devoir. Certains membres m'ont prodigués des marques de sincère amitié. Toute ma reconnaissance pour ces bons amis.

"Je dis adieu au Barreau de Québec, dont la bienveillance m'a jamais fait défaut à mon égard. Pendant trente-quatre ans, je n'ai pas eu de plaintes sérieuses. Que d'intérêts intéressants j'ai eu avec ses membres, au cours desquels nous rappelons les souvenirs du passé. C'était une récréation et elle était bien bonne. Je quitte de très bons amis.

"Je dis adieu aux fonctionnaires de la Cour qui sont l'appui du tribunal. Ils m'ont rendu de sérieux services et j'ai compté parmi eux de bons amis qui m'ont aidé à toutes les heures du jour.

(Signé) F.-X. LEMIEUX, Juge-en-Chef.

DÉCÈS

J.-H. JALBERT

TOULON. — Les funérailles de Joseph Toupin, époux de Léona Toupin, de Darnétal, décédé à l'âge de 48 ans, auront lieu samedi le 2 septembre, 1933. Le convoi funéraire quittera la résidence mortuaire à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Sainte-Luce, de Darnétal. Service à 9 heures. 100-2

ARTHABASKA

Vous désirez pour votre fils un bon élève en études sérieuses? Consultez nos études sérieuses conçues par un bon diplômé, la surveillance active, l'ouverture d'esprit, la rapidité et la précision. Le COLLEGE des Frères de l'Église Chrétienne offre tout cela et en plus une maison confortable et propre, des cours de récréation sportives et un grand air. Le Collège occupe le plus beau site de la région, entouré de verdure et de fleurs au centre de laquette ville d'Arthabaska, la Parle des "Bois-Francs" sur la route Québec-Sherbrooke, dans les Cantons de l'Est. Il suffit de visiter le Collège pour vous convaincre de tout ce que nous offrons. Les renseignements au Frère Adolphe, directeur, Collège des Frères de l'Église Chrétienne, Arthabaska.



MAGASIN DUGRÉ

Grande vente de fin d'août au magasin Dugré. — Des occasions exceptionnelles de faire un bon marché complet de marchandises de toute première qualité, tout en savant quelques nouveautés. Service prompt dans toutes les parties de la ville. — 3 voitures à votre service. TEL. 2418-2419 142, RUE MARGUERITE.

Savon P. & G. White Naphta, 10 barres	29c
Beurre de crèmerie pasteurisé "Silver Gold", le meilleur, la livre	19c
Sucre blanc "Redpath", sac coton, 100 lbs.	\$6.74
Belle patates blanches, la poche 80 lbs.	69c
Belles patates blanches, le 1/4 minot, 15 lbs.	15c
Tomates rouges, gros panier	25c
Blé d'Inde jaune sur épis, 3 douzaines	25c
Allumettes, 3 boîtes	25c
Farine à pain, la meilleure, sac coton, 98 lbs.	\$2.47
Fèves blanches, triées à la main, sac 120 lbs.	\$3.50
Graisse Shortening, chaudière de 20 lbs., la meilleure	\$1.92
Farine à pâtisserie, sac 24 lbs.	67c
Savon Barsalou, 10 barres	35c
Savon Comfort, 10 barres	35c
Fèves Catelli, 3 grosses boîtes	33c
Ketchup Clarks, 2 gr. pots	25c
Moutarde franc, 2 gr. pots	25c
Beurre d'arachide, pot 23 oz.	35c
Fèves Clarks, 2 gr. btes	25c
Fèves blanches, 10 lbs.	35c
Oeufs frais, premiers, garnis	69c
Beau riz, 5 lbs.	35c
Pois à soupe, 5 lbs.	35c
Eau de javelle, 4 bott.	15c
Poudre à pâte Egg-O, bte.	29c
Biscuits "Moulin à Vent"	21c
Biscuits chocolat, 3 lbs.	25c
Flocons de Maïs Kellogg, 3 btes.	25c
Graisse Shortening, 3 lbs.	29c
Confitures aux fraises, gros pot, ch.	29c
Macaroni, Spaghetti, Vermicelle, bte.	25c
Raisins sans pépins, 2 lbs.	25c
Savon haché, 3 lbs.	21c
Sucre en poudre, 3 lbs.	29c
The noir ou vert le meilleur la livre	33c
Café Hôte Spécial, la lb.	27c
Vadrouille en corde, ch.	27c
Bons balais, 5 cordes, ch.	27c
Papier de toilette, 9 rouleaux	27c

VICTIME EN DANGER A ARTHABASKA

Omer Nadeau fait une chute qui rend son état critique. — Une opération qui dure une heure et demie.

(De notre correspondant)

ARTHABASKA, 31. — M. Omer Nadeau était à reconstruire un camp sur un terrain situé dans le rang "Gendreau" et l'échafaud sur lequel il était monté se brisa. M. Nadeau reçut une lourde pioche de bois au côté droit, qui lui enfonce des côtes et lui causa des blessures douloureuses. On transporta le blessé à l'hôpital où on lui fit subir une opération qui dura une heure et demie. Son état est très grave. M. Nadeau est marié et père d'un enfant. C'est le fils de M. Alfred Nadeau, cultivateur d'Arthabaska.

LA PRESSION ET SON RAPPORT AVEC L'ENCEPHALITE

SAINT-LOUIS, 31. — Alors que l'épidémie de maladie du sommeil entre dans son deuxième mois, avec un bilan de 47 morts, et 362 cas, une étude de la maladie, rendue publique aujourd'hui, montre que 80 pour cent des fatalities ont eu lieu alors que les victimes souffraient d'autres maladies ou affections à ce moment. Le durcissement des artères et une haute pression sanguine sont les principales complications.

(De notre correspondant)

LYSTER, 29. — Une grande retraite a été prêchée dans notre paroisse par les RR. PP. J. A. Poulin et J. L. Gouin, du Saint Nom de Jésus, de Montréal.

—Le Dr. J. J. Gouin a déclaré sur la toiture de la maison de M. Joseph Fillion. Les voisins s'en aperçurent assez tôt pour demander la pompe à incendie qui maîtrisa les flammes immédiatement.

LA FÊTE DU TRAVAIL

A l'occasion de la Fête du Travail, qui sera célébrée lundi, "la Tribune" paraîtra de bonne heure, samedi matin, et ne sera pas publiée lundi. Nos bureaux seront donc fermés samedi et lundi.

Epicierie Moderne CANTIN
97, rue King-O.—Tél. 3146

N'achetez pas votre BEURRE sans venir nous voir. Toujours le meilleur aux plus bas prix.

Comme toujours notre nombreuse clientèle apprécie la qualité de nos marchandises et nos bas prix.

Farine à pâtisserie, sac 7 lbs.	21c	sac de 24 lbs.	63c
Belles Patates blanches, le 1/4 minot.	15c	le sac 80 lbs.	69c
Graisse, chaudière 3 lbs.	35c	chaud. 20 lbs.	1.92
Oeufs frais second (tous garantis), 3 douzaines	35c		
Fromage Canadien doux, 2 lbs.	25c	à la crème, lb.	19c

SAVON BLANC, PEARL, 10 barres	29c
SAVON PALMOLIVE, 5 grosses barres	25c
Soda à pâte, 3 lbs.	25c

Cocoas frais, 3 lbs.	25c
Cocoanut frais recu, 2 lbs.	25c
Beurre d'arachide, 2 lbs.	25c
Bœuf riz glacé, 7 lbs.	25c
Bons pois à soupe, 6 lbs.	25c

Bière d'Inde jaune, 3 btes.	25c
Pois vert, No. 4, 3 btes.	23c
Fecule de Maïs, 3 btes.	23c
Jello, 5 btes.	25c
Poivre blanc, pure, lb.	29c

Confitures Smith, strictement pures, de fraises et de sucre blanc (avec garantie) gros pot. 25c |

Le meilleur CAFÉ	Le fameux thé BROWN BETTY	BISCUITS Beau et bons frais recu
la lb. . . . 25c	Pât. aluminium, lb 33c	4 lbs. . . . 25c

Nous avons aussi toutes sortes de fruits et légumes frais toujours AUX PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ. Venez voir et vous convaincre par vous-même.

Retraite fermée pour l'A. C. J. C.
à la Villa Saint-Alphonse.

Une retraite fermée pour les acéistes et tous les jeunes gens en général s'ouvrira le samedi 1er septembre à huit heures (heure avancée), chez les Rédemptaristes. Elle se terminera mardi à une heure assez matinale, pour permettre à tous les retraitants de reprendre leur emploi.

Le samedi dimanche et lundi sont des jours où les emplois peuvent assez facilement être quittés pour s'occuper du bon Dieu. La close est d'autant plus réalisable que lundi sera le congé de la fête du Travail.

Les Acéistes doivent se faire un devoir strict de suivre cette retraite et de faire une forte propagande auprès de leurs amis.

Pour renseignements on est prié de s'adresser à M. René D'Écheverry, No 2 rue Académie, Sherbrooke; ou chez les Pères Rédemptaristes, chemin Beckett.

M. J. S. Tétrault

Au dessert, M. Tétrault se leva pour offrir ses vifs remerciements aux représentants des deux gouvernements, aux hôtes d'honneur et à tous les invités. Il déclare que les directeurs ont jugé à propos devant la durée des temps de pratiquer des économies dans tous les départements, à cause précisément de la réduction assez sensible dit-il, des cotisations, et de la part de la ville, et de la part des deux ministères d'agriculture.

Il exprime sa satisfaction de constater combien les cultivateurs et les éleveurs de la région ont répondu, quand même avec empressement et en grand nombre aux invitations des organisateurs de l'Exposition. Les exposants ont plus nombreux et meilleurs que jamais se plaisent à nous dire les experts en agriculture, dit M. Tétrault; c'est une encouragement qui nous vaut tous les encouragements. J'ai bon espoir que l'an prochain, à notre cinquantaire, notre Exposition sera encore en progrès pour obtenir encore un plus grand succès.

Le maire Ludger Forest ajoute quelques mots de bienvenue aux distingués visiteurs et souhaite que tous emportent de Sherbrooke et de son Exposition une note d'optimisme et d'encouragement. "L'Exposition continue encore ses succès, dit-il, grâce à ses deux têtes dirigeantes, M. Tétrault et M. Howard,

Avant la rentrée des classes

Il faut que vous fassiez examiner la VUE DE VOS ENFANTS

Nous sommes en mesure de faire un travail de premier ordre à prix raisonnables. Lunettes complètes, si nécessaires, garanties de première qualité.

\$6.00 complètes

Gérard G. Codère
OPTOMETRISTE
4, rue Wellington-Sud — Bureau 7 — Edifice Olivier
Téléphone 267



LA TRIBUNE

LA TRIBUNE LIMITEE
S. L. MARQUETTE, Sherbrooke, Qué.

Fondée le 19 février 1910.

FLORIAN FORTIN, Administrateur

Service de la Presse Canadienne,
de la Presse Associée (E.-U.)
de l'Agence Reuters (Europe)

ABONNEMENTS:—Livraison à domicile \$6.00 par an;
Par maille: Cantons de l'Est \$4.00 par an; ailleurs
en Canada: \$5.00; Etats-Unis et Europe: \$6.00 par
an. Strictement payable d'avance.

Représentants aux Etats-Unis,
Burke Kuipers & Mahoney,
Téléphone: Table d'échange 971.

JEUDI, 31 AOUT 1933

Justice pour tous

La tournée que le chef libéral vient d'accomplir dans l'Ouest canadien n'aura pas été inutile à son parti, puisque le très honorable M. King a non seulement réussi, durant ces quelques semaines, à raffermir le sentiment de profonde sympathie qu'on a là-bas pour lui, mais encore à gagner de nombreuses amitiés nouvelles.

Ce qu'on aime, chez M. King, c'est sa logique et son franc parler. Les adversaires du chef libéral ont quelquefois prétendu qu'il avait plusieurs façons d'exposer au peuple canadien sa politique en matière de protection, selon, par exemple, qu'il s'adresse à un groupe d'électeurs de l'Est ou de l'Ouest.

Or, les discours que l'honorable Mackenzie King vient de prononcer à maints endroits de l'Ouest, au centre même d'une belle région agricole, apportent un démenti formel aux adversaires de la politique libérale et à certaines critiques qui prennent ça et là naissance dans le camp tyro.

A l'encontre des protectionnistes à outrance, M. King ne veut point de barrières tarifaires démesurément hautes. Il n'en veut pas non plus, d'extrêmement basses. Ce qu'il prêche, c'est une politique de juste milieu, une politique qui satisfasse à la fois toutes les provinces et le plus grand nombre de gens. Pas de protection en faveur des gros intérêts, en faveur des riches; protection qui aboutit à l'éreintement des pauvres. Justice pour tous. C'est cela la politique prônée par M. King, et c'est la seule bonne.

M. Taschereau à St-Clet

L'honorable L.-A. Taschereau n'aime point à farder les choses. S'il a une bonne nouvelle à annoncer aux contribuables de cette province, c'est avec empressement et plaisir qu'il leur en fait part; s'il doit leur communiquer une nouvelle moins bonne, il le fait de même sans délai, sachant que le peuple aime les situations claires et nettes.

La démonstration de cette vérité apparaît dans le discours que le premier ministre a prononcé, avant-hier, à Saint-Clet, alors qu'il était l'hôte de M. Avila Farand, député de Soulanges à la Législature.

En effet, à l'occasion de cette visite au député de Soulanges, M. Taschereau a annoncé deux nouvelles dont on peut dire que l'une est très bonne, et l'autre moins réjouissante.

La première, c'est que le gouvernement de Québec est fermement résolu à ne pas diminuer, malgré la difficulté des temps, les généreux octrois qu'il accorde aux œuvres de colonisation et d'éducation. Ces œuvres, a déclaré M. Taschereau, sont éminemment utiles, et le gouvernement a le devoir d'assurer leur progrès en temps de crise aussi bien qu'en temps de prospérité.

On peut donc être tranquille à ce sujet: le gouvernement de M. Taschereau continuera d'apporter une aide substantielle et efficace à l'éducation et à la colonisation.

L'autre nouvelle annoncée à Saint-Clet par M. Taschereau, c'est que les finances provinciales accusent, pour l'année en cours, un déficit plutôt considérable. Ce prochain déficit, disons-le, n'est pas la conséquence d'une administration incompétente ou extravagante, mais la conséquence directe d'une diminution énorme des revenus provinciaux. Ces derniers ont en effet baissé d'environ \$5,000,000 cette année, et l'on comprend qu'avec des dépenses nécessairement accrues, le gouvernement ne saurait, dans de telles conditions, boucler son prochain budget par un surplus.

Ajoutons que cette perspective d'un déficit, le second depuis trente-sept années l'administration libérale à Québec, ne jette pas M. Taschereau dans la consternation, pas plus d'ailleurs qu'il n'affecte l'excellent crédit de la province.

Ce qui se prépare

Dans la Revue de Paris, M. Fernand de Brinon parle avec bon sens et à propos des dessous de la conférence économique de Londres. Après avoir mis les choses au clair, l'auteur de l'intéressant article conclut en ces termes:

"Dans la journée du 25 avril 1933, MM. Macdonald et Edouard Herriot, appelée à Washington par M. Roosevelt, se réjouissaient tous deux de la prompt convocation de la conférence économique et monétaire. Ils en escomptaient de grands biens. Ils l'annonçaient à leurs gouvernements et à leurs peuples.

Le premier de ces biens, d'après M. Roosevelt, devait être le retour à la stabilité, et

cela était dit d'une manière si nette qu'on conçoit presque que M. Herriot ait pu écrire que rarement il avait vu homme plus intelligent et plus bienveillant que le président Roosevelt.

Mais les événements sont plus forts que les hommes. Ils absorbent souvent dans leur cours fatal ceux qui les ont déchainés. Désormais le président Roosevelt est prisonnier de son entreprise grandiose de contrôle des forces de la vie. La Grande-Bretagne observe avec inquiétude, essayant de ne point prendre parti et de résister à des courants contraires.

Le mouvement du monde est désormais orienté ainsi. Autour de la France à la fois si forte et si faible semble s'agréger la vieille et douce civilisation européenne. Nous devons en tenir compte. Et, si nous voulons vraiment conserver nos habitudes de penser et d'agir dans la liberté, il faudra que, nous aussi, nous organisions, à notre manière, l'isolement en constituant les Etats-Unis français."

Cette conclusion comporte son avertissement.

Feuilles Volantes

La ville, c'est l'homme.
Cent motifs n'arrivent pas à faire une raison.
Ce qui est écrit sans peine est lu sans plaisir.
La frousse dure peu, mais rend bien malade.
Le metteur en scène rêve de tout convertir en dollars.
Il entre toujours passablement d'exhibition dans les expositions.
Même les mariages d'inclination ne sont pas permis à tous les degrés.
Naguère, la différence était plus grande entre les crévés et les grévés.
Les barbares ont voulu se venger des civilisés en lâchant à ces derniers les barbarismes.
C'est une manoeuvre très maladroite que de sonner la charge avant d'avoir aperçu l'ennemi.
Il est impossible à celui qui ne vit pas comme une tête de nègre pas, de temps en temps, mélancolique.
Entre deux amoureux rivaux, il suffit parfois d'un pétale de rose pour faire pencher la balance du bon côté.

TRISTAN.

L'opinion des autres

Cerveaux creux
Il y a quelques mois, M. Eugène Prot, ministre de la Marine marchande, exprimait cette idée: — Parler pour ne rien dire, assurait-il ironiquement à un journaliste bordelais, est pour certains politiciens une façon très exacte d'exprimer ce qu'ils pensent. (Marianne — Paris).

A dents blanches...
"Cherchez la femme" est un mot qui doit remonter au paradis terrestre.
Les savants ne sont pas toujours assez bien payés pour le savoir.
"Chemises noires" "chemises brunes", "chemises bleues". Quel gaspillage de teinture! (Le Journal de Waterloo).

La doyenne des Anglaises
On a annoncé hier la mort de miss Eliza Puff, la plus vieille centenaire du Royaume-Uni. Miss Eliza Puff avait cent-neuf ans.
Quand on lui demandait son âge, elle répondait en riant: — Est-ce que vous connaissez une femme qui répond sincèrement à cette question quand elle a dépassé trente ans? Eh bien! moi, j'ai dépassé trente ans. Voilà tout.
Miss Eliza Puff était restée jusqu'à ces derniers jours d'une activité débordante. Elle faisait sa cuisine elle-même, car elle était très gourmande et consacrait deux heures par jour à sa toilette car elle était restée très coquette.
Elle disait souvent d'un ton enjoué: — Si je n'avais pas des enfants si vieux, je crois que je me remarierais... Elle laisse trois enfants qui marchent gaillardement sur ses traces. (L'Ami du Peuple — Paris).

Les Beaux Vers

Dans le jardin de Loti

O toi qui promènes ta grande nostalgie
Sur tous les continents et sur toutes les mers.
Toi qui ressuscites l'antique liturgie.
Des temples de l'Egypte aux pagodes des Kmers,
Toi dont les yeux sont pleins de toute la magie
Des pays fabuleux baignés des flots amers.
Et qui pleures d'entendre au poste de vigie
Un de tes matelots chanter quelques vieux airs...
Sous les grands chamérops qui bercent, lent et calmes
Des lambeaux de ton rêve accrochés à leurs palmes,
Je l'évoque, ô Loti, dans ce frêle jardin,
Près de ton logis clos ainsi qu'un muséole...
Et j'ai peur de te voir apparaître soudain,
Souriant et hautain, au détour d'une allée...

Pierre BERTON.

SÉDAN SPÉCIAL PONTIAC HUIT



Le Pontiac pour 1933, présenté aujourd'hui au public par la General Motors Products of Canada, Limited, est un gros huit en ligne imposant. Le nouveau Pontiac possède un style brillant avec carrosserie "windstream" et garde-boue drapés; il est équipé avec la Ventilation Fisher Sans Courant d'Air, individuellement contrôlée; il a le nouveau moteur huit en ligne, le meilleur qui se soit jamais trouvé sous le capot d'un Pontiac. Les dépositaires qui l'ont en montre dans leurs salles d'exposition déclarent que le Pontiac Huit, avec son moteur de 77 chevaux, a donné un aspect tout à fait nouveau au domaine des huit en ligne.

Le nouveau Pontiac est distinctement un auto de style. Les lignes fuyantes ont courbe et adouci la structure tout entière. L'élegant radiateur en V avec grille est gracieusement penché en arrière donnant naissance à la longue ligne droite du capot. Les garde-boue descendant bas à l'avant et le côté moderne rabattu dissimule tout le train et protège l'auto contre l'éclaboussement sur la route. Les ouvertures dans les côtés du capot ont aussi cet accent penché; les phares et tous les détails pris séparément sont d'un dessin gracieux. L'emplacement du Pontiac Huit est de 115 pouces.

Rapide, il va sans dire, l'auto nouveau à une vive accélération. Le conducteur n'a qu'à "lui donner du gaz" et il le sent passer par toute sa portée de vitesse sans le moindre heurt, sans effort comme sans hésitation. Sa performance est brillante et souple, dans les côtes ou dans la circulation difficile. Partant du repos, il accélère jusqu'à soixante milles en 26 secondes. Il utilise de la gazoline de qualité ordinaire à haute compression et chauffe à l'avance le mélange combustible à une température contrôlée en toute saison par un thermostat construit à même. La température du moteur est aussi maintenue automatiquement. Le graissage entièrement par pression à chaque palier du moteur, des soupapes spéciales d'un dessin très efficace et plusieurs autres caractéristiques contribuent au succès atteint dans le nouveau huit en ligne, en fait de brillante performance et de plus long parcours par gallon de gazoline.

La Ventilation Fisher Sans Courant d'Air, individuellement contrôlée, permet à tout occupant d'avoir tout l'air frais qu'il désire, tout en étant protégé contre les courants d'air indésirables. La conduite est agréable et hygiénique quelle que soit la température. Le système de refroidissement consiste en deux caractéristiques: le radiateur à circulation croisée et le ventilateur à vitesse variable. La nouvelle conduite d'eau froide, sur toute la longueur du moteur, pour permettre un refroidissement uniforme des soupapes et des cylindres. L'endurance traditionnelle du Pontiac est garantie par la construction de forte dimension de toute pièce vitale du moteur et du châssis.

Sur la route, le Pontiac, avec son centre de gravité abaissé, sa traction solide due à grande superficie de ses pneus, la facilité de direction, de changement de vitesse et de freinage crée l'impression bien définie de la stabilité d'une "grosse voiture". Et le nouveau moteur huit en ligne, avec un surcroît de puissance même aux grandes allures, porte la performance du Pontiac à de nouveaux sommets.

LA CONDUITE DEVIENT PLUS FACILE

La facilité avec laquelle le Pontiac se conduit est très remarquable. L'addition de nouvelles caractéristiques mécaniques, l'arrangement des contrôles et d'autres détails attestent que le confort du conducteur a été la première considération.

Tous les instruments sont groupés à gauche dans un panneau semi-circulaire, visibles à travers le secteur du volant de direction à trois rayons. Ils comprennent le velocimètre, l'indicateur de gazoline, l'ampèremètre et la combinaison d'indicateurs d'huile et de température; tous du grand type AC à pointeau. Les cadrans sont blancs sur noir, très visibles, ils sont éclairés indirectement. Un compartiment à gants occupe la moitié droite du panneau d'instruments, tandis que les boutons des gaz et de l'éclairage sont au centre du panneau. Le bouton de démarrage est placé à l'extrême gauche du panneau d'instruments.

Le mécanisme de direction à roulements à rouleaux, ayant un rapport de virement de 14 à 1, permet un contrôle sans effort de la voiture dans les mauvais chemins. On peut tourner l'auto dans une rue de 40 pieds. Le changement de vitesse est aussi extrêmement facile, grâce à l'action du mécanisme Synchro-mesh avec engagement constant des engrenages en hélice de la deuxième vitesse. Les pédales des freins et d'embrayage sont montées sur le cadre lui-même. Elles ne sont pas affectées par le mouvement du moteur. Les deux pédales sont couvertes de caoutchouc. L'accélérateur est contrôlé par une pédale complète, couverte de caoutchouc.

Freins mécaniques de douze pouces, du type servo à deux soimelles, multipliant la pression exercée par le conducteur; ils donnent un contrôle sûr à toutes les vitesses. Le frein de stationnement avec tige de rappel dissimulée est monté sur le plancher et est relié aux freins de services ordinaires aux quatre roues.

Le confort de roulement est protégé en premier lieu par le poids et l'emplacement géométrique du nouveau Pontiac et par les gros pneus de 5.50 pouces. Les ressorts sont en acier chrome-vanadium, 1 3/4 pouces de largeur. Les ressorts a-

UN MOTEUR EFFICACE

Le moteur d'utype à tête en "L" offre un rapport pratiquement "égal" entre l'alésage de 3 3/16 pouces et la course de 3 1/2 pouces, ce qui donne un déplacement de 223.4 pouces cubes. Grâce à courte course du moteur, le mouvement du piston est restreint à la limite conservatrice de 1,880 pieds seulement par mille; ceci augmente la durée des pistons et réduit l'effort d'opération interne. Le rapport de compression est de 5.7 à un, soit entre 128 et 131 livres au pouce carré. S. A. E. déclare 32.5 chevaux-vapeur.

Le nouveau moteur huit en ligne du Pontiac est exceptionnellement souple, car il n'y a pas de réaction appréciable de torsion aux vitesses de conduite ordinaire. Le gros bloc du moteur est coulé intégralement avec le carter et fait par côtes pour la rigidité verticale aussi bien que latérale. Le carter descend 2.5 pouces en bas de la ligne centrale du vilebrequin. Le moteur est supporté en quatre points sur coussins massifs de caoutchouc renforcé d'acier, puis il y a un cinquième coussin sous la boîte de vitesses.

WINDSOR MILLS

(De notre correspondant)
WINDSOR MILLS, RI. — Ont visité Mme Henri Pouton ces jours derniers: M. et Mme J. W. King, leur fillelette Catherine-King, ainsi que Mlle Catherine Manix, tous de New-York.

Mme Joseph Noel, ses deux fils Robert et Germain sont de retour d'Action Vale où ils ont passé quelques jours.

Mlle Annie Libby, de Claremont, N.H., chez son frère, M. Geo. Libby.

Mlle S. Gervais, de Lewiston, Me., en visite chez des parents ici.

Mlle Marquette, de Lewiston, Me., chez leur tante Mme Joseph Rousseau.

CONCURRENCE...

(Suite de la page 7)
Lawrenceville.
Taureau, 3 ans: E. Gaucher, St-Valérien.
Genisse, 4 mois: J. B. Dorais, de Lawrenceville; 3e, A. G. Beaugard, North Stukely; 4e, H. W. et O. A. Fowler, Kingsbury.
Genisse d'un an: J. E. Gaucher, St-Valérien; 2e, J. B. Dorais, Lawrenceville; 3e, H. W. et O. A. Fowler, Kingsbury.
Vache, 2 ans: J. E. Gaucher, St-Valérien; 2e, E. Gaucher, St-Valérien; 3e, J. B. Dorais,

NOUS, LES MADAMES, DEVONS CONSERVER NOTRE JEUNESSE



A BAS! les années. Rester jeune, c'est une chose bien simple... si vous appréciez la valeur des protéines et sels minéraux, les hydrates de carbone et vitamines. Ce sont là les éléments vitaux dont la nature a généreusement doté le blé entier, et vous pouvez vous procurer chacun sous forme de savoureux biscuits marmorés... le Shredded Wheat.

C'est un véritable aliment de jeunesse, et simplement du blé entier, rien d'ajouté, rien d'enlevé. Tout cuit et prêt à manger. Oui, prêt à servir aussi de plusieurs manières délicieuses... avec du lait ou de la crème, des fruits frais ou en conserve.

Essayez-le demain et le jour suivant; essayez-le pour dix ragoutants repas. Peut être verrez-vous alors, comme des millions l'ont fait, que c'est de la jeunesse... à plein bol.



SHREDDED WHEAT

FAIT AU CANADA DE BLÉ CANADIEN PAR DES CANADIENS

Lawrenceville; 4e, H. W. et O. A. Fowler, Kingsbury.
maux: 1er A. G. Beaugard, de North Stukely; 2e, E. Gaucher, de St-Valérien; 3e, J. B. Dorais, Lawrenceville; 4e, H. W. et O. A. Fowler, Kingsbury.
Progéniture d'un taureau avec 4 animaux: 1er A. G. Beaugard, North Stukely; 2e, E. Gaucher, St-Valérien; 3e, J. B. Dorais, Lawrenceville; 4e, H. W. et O. A. Fowler, Kingsbury.
Progéniture d'une vache avec 3 animaux: 1er A. G. Beaugard, North Stukely; 2e, J. B. Dorais, Lawrenceville; 3e, E. Gaucher, de St-Valérien.

COLLÈGE SACRÉ-COEUR

VICTORIAVILLE, P. Q.
FRÈRES DU SACRÉ-COEUR
Religion — Littérature — Mathématiques — Commerce, Culture physique — Sciences.
Dans le COURS ANGLAIS, l'enseignement est donné en ANGLAIS. Ce COURS ANGLAIS comprend 7 classes.
Dans le COURS FRANÇAIS, (11 classes) l'ANGLAIS est enseigné avec soin et succès.
RENTREE, le 6 septembre.—Demandez le prospectus.

Société d'Agriculture du Comté de Drummond

L'Avenir, le lundi, 4 Sept. 1933
Exposition exceptionnelle de chevaux, animaux enregistrés, moutons enregistrés, produits de la ferme, industrie domestique, ouvrages de fantaisie, etc.

Le même jour, exposition organisée par le Cercle de Fermières de L'Avenir, dans le pavillon mis à sa disposition par la Société.

Discours par les honorables Hector Laferté et Ad. Godbout et M. Wilfrid Girouard, M. P.

Bons repas à la salle à diner de la société pour 35c
Excellents chemins gravelés dans toutes les directions.

Voici pourquoi PONTIAC, l'Economie 8 en Ligne, est en tête dans les ventes de sa classe

LA VENTILATION FISHER SANS COURANT D'AIR
exclusive aux Autos General Motors

LES PROPRIETAIRES' DE PONTIAC SONT LES MEILLEURS AMIS DU PONTIAC

LE STYLE "AIR-STREAM" A SON MIEUX

FAIT PAR GENERAL MOTORS—DONC DIGNE DE CONFIANCE

PERFORMANCE HUIT EN LIGNE AVEC VERITABLE ECONOMIE

LES PRIX SONT EXTRAORDINAIREMENT BAS CETTE ANNEE

IL EST BEAU, SPACIEUX ET SUPERBEMENT AMENAGE

TOUS LES POINTS DE TENSION SONT RENFORCES POUR PLUS DE SURETE

Voiez les modèles exposés au Salon de l'Auto à l'Exposition de Sherbrooke
CENTURY MOTORS LTD. SHERBROOKE
Dyson & Armstrong, Richmond, Qué. Buzzell Motors, Cowansville, Qué.

Ce que 30,000 Automobilistes nous ont dit
"Le Guide de l'Automobiliste" a déclaré que Pontiac est le meilleur choix pour l'achat de votre nouvelle auto. Entrez le coupé Custom Research Dept.
General Motors Products of Canada, Limited, Oshawa, Ont.
Nom: _____ Adresse: _____ P. 185F

Notes Personnelles

M. et Mme H. Croteau et leur fils, Laurent, visitent les Montagnes Blanches, Providence R. L., Holyoke, Mass. et autres endroits.
M. et Mme Ernest Lafleur ont fait un voyage à Montréal.
Mlle D. Coriveau, de Saint-Georges de Windsor a visité des parents en ville.
MM. Lionel, Maurice, Marcel, Jean-Paul et Mireille Lafleur étaient de passage aux Trois-Rivières, ces jours derniers.
M. Noël Domon, de St-Gérard était en ville, ces jours derniers.
Mlle Gabrielle Lafleur est de passage à Montréal et à Québec, où elle passera une quinzaine.
M. et Mme Emile Dion et leurs enfants, Mlle Noëlla Dion et M. Gérard Dion, de Windsor en ville, visitant des parents et des amis.
M. Edmond Potvin, de West Shefford a visité en fin de semaine, M. et Mme D. A. Sévigny et Mlle Béata et Alice Potvin.
M. l'abbé Alfred Aubert, d'Asbestos, était de passage en ville, au cours de la semaine.
M. et Mme Roméo Trépanier et leur bébé, Jean-Guy sont retournés à Victoriaville, après avoir passé leurs vacances chez leurs parents, M. et Mme Avila Trépanier, de la rue Craig.
Mlle Graziella Laterreur est retournée à Montréal après un séjour de quelques semaines à Sherbrooke, chez sa sœur, Mme (Dr) Emile Noël.
M. L. Lacourse, de Manchester, N. H., passe quelques jours en ville, par affaires.
M. et Mme Avila Trépanier ont passé quelque temps chez leur fils, M. Roméo Trépanier, à Victoriaville. Ils ont fait le voyage en auto.

Nouvellettes

Cours commerciaux et leçons privées (jour et soir) sur le français, l'anglais, la sténographie, la dactylographie, l'arithmétique et la comptabilité. Prix raisonnables. 190-31-2
Vous qui désirez apprendre ou vous perfectionner en anglais, correspondance, arithmétique, tenue des livres, etc., confiez-vous à une école qui connaît les exigences des hommes d'affaires. Venez à l'École Spéciale de Commerce de Sherbrooke, 86 Wellington Nord, chambre 25, 60-21-2
L'ouverture des classes à la Salle des Cours privés est fixée au 5 septembre. Comme par les années passées nous y enseignerons toutes les matières classiques ou commerciales avec donation de ces derniers diplômés du Mont Saint-Louis de Montréal au terme de décembre ou de juin Nous accordons un dévouement particulier à l'enseignement des "petits" et les cours sont très pratiques et tout à fait faciles. Le tout à un prix convenable pour vous. Prenez information dès maintenant. App. 14, Edif. La Tribune Tel: 9109. 159-12.
MAGASIN METROPOLITAIN
Spécial pour fin de semaine. Vous faites mieux ici, l'assortiment et la qualité sont meilleurs, les prix plus bas. C'est la place par excellence pour acheter les bas plats à 4 sous, les œufs, 20c pour 10; Bœuf de maison, 15c; Bœuf tout maigre, 20c pour 10c; Porc pour 10c; Casquette pour garçons, 25c; tasses et soucoupe de fantaisie, 15c pour 6; Complet, 10c; Nouveaux chapeaux d'automne, 10c, 12.25 - 15.50. Berets français, 69c pour 19c. Entrez en passant.
MAGASIN J. C. MORIN
Viande: Steak de bœuf, 3 lbs, 28c; Saucisse, 2 lbs, 15c; Bœuf haché, 3 lbs, 21c; Rôti bœuf roulé, 12c lb.; Epicerie: Confitures, fraises et framboises, 35c le pot; 40 oranges, Oxidol, gros paquet, 21c; Œufs frais, second, 20c, 40z; Beurre de pâtisserie, 2 lbs, 25c; Savon, 10 barres pour 25c; Patates, 15c le 4 de minot; Beaux biscuits, 3 lbs, 25c.
Retraite fermée à la Villa Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement du 1er au 4 septembre, pour jeunes filles. Prière de donner son nom à l'avenue au Couvent, 10 Ave Bellevue ou à Mlle Laura Boisvert, 72 Brooks, Sherbrooke. J.N.O.
PIANO A LA SALLE DES COURS PRIVES
Mlle Marguerite Proulx, graduée du diplôme Professionnel Universitaire du Conservatoire National de musique, donnera, cours complet de piano, leçons jour et soir. Appelez Mlle Proulx. 1e1, 1872m ou adressez-vous à Mlle Beaugrand, Tel: 9109. 153-12
EAST ANGUS
Mlle Françoise Ferland, graduée du diplôme "Professeur" Universitaire du Conservatoire National de Musique, élève du Professeur Eug. Caron, de Sherbrooke, commencera ses cours de piano le 8 septembre. 160-31-2
PROCHAIN MARIAGE
M. et Mme P. Bloduet font part du mariage de leur fille Carmelle, M. O. Dufour, fils de M. J. O. Dufour décédé et de Mme Dufour. La bénédiction nuptiale sera donnée en l'église Notre-Dame de l'Immaculée Conception, samedi, le 9 septembre à 7.15 heures. L'as de faire part.
MAGOG
ATTENTION
Au magasin de coupons: Belle flanellette blanche, large, 15c. Vg; Bonnet de fantaisie, soie, 45c; Soufflant en jersey noir, couleurs assorties, 54c; très belle "slip" dimity, 29c. Assortiment complet de coupons. Mme DOSTHIE, 135, rue Maine.
JOYEUSE RECEPTION A SAINT-CAMILLE
Chez M. et Mme Anatole Beaubien.
ST-CAMILLE, 31. — M. et Mme Anatole Beaubien ont reçu un groupe de parents et d'amis à l'occasion du départ de Mlle Gilberte Beaubien, d'Ottawa. On y remarquait: MM. et Mmes Sylvio Boisvert, de Drummondville, Joseph Beaubien, Eugène Ducharme, M. Alcide Roy, de Montréal, M. Comte Mansseau, M. Gérard Beaubien, de Drummondville, Mlle Blanche Poulain, de Drummondville, Lucienne Païment, de Vankieck Hill, Gilberte Beaubien, d'Ottawa, Colette et Monique Beaubien, Marguerite Beaubien, Cécile Lemieux, Donald Boisvert, de Drummondville, Alma — Mathilde Beaubien, Mmes Aimé Raiche, Léon Raiche, Evariste Deslats, Mlle Florida Raiche, Madeline Godin, Marguerite et Marie Beaubien, MM. Régnald Beaubien, L. Gouzaque, Raïche, Richard Provancher, Marc et Paul-Emile Beaubien.
M. et Mme Henri Durand font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Henri-Paul-Marraine. Mme Vve Alexandre Durand, grand-mère; parrain, M. Alexandre Durand, oncle de l'enfant.
Mme Léon Duclos à l'Hôpital St-Vincent de Paul où elle a subi une grave opération.
M. Alexis Goudreau, M. et Mme Paul-Emile Goudreau, de Central Falls, R.I. Frère Justin, des Frères

LES 50 ANS DE MARIAGE DE M. ET MME D. JETTE

Les jubilaires sont les héros d'une grande fête à Sherbrooke-Est.

Ces jours se sont réunis chez M. et Mme Olivia Jetté, à Sherbrooke-Est, plusieurs parents et amis en l'honneur du cinquantième anniversaire de mariage de M. et Mme Dosthée Jetté. Les jubilaires comptent dix enfants et cinquante petits-enfants.

Parmi les invités on remarquait: M. et Mme Dosthée Jetté, les jubilaires, leurs enfants, M. et Mme Olivia Jetté, M. et Mme Phyllis Jetté, M. et Mme Mathias Jetté, M. et Mme Stanislas Jetté, de Stoke Centre, M. Alfred Jetté, de Sherbrooke, M. et Mme Éna Berenson de Sherbrooke, M. et Mme William Venner, de Stoke Centre, Mme Joseph St-Jean, de Sherbrooke, R. L. M. et Mme James Tinker, de Sherbrooke; M. et Mme Georges Roy, de Stoke; M. et Mme Joseph Labrecque, de Sherbrooke; M. et Mme Euclide Bergeron, de Sherbrooke; M. et Mme Elie Chouinard, des États-Unis, Mme Odilon Garneau, MM. et Mmes Marie-Anne Jetté, Valmore Roy, Bernadette Landry, Richard Charrier, Juliette Camiré, Alfred Landry, Geneviève Rodrigue, Euclide Gingras, Rose-Anna Gingras, Adélar Jetté, Blanche Ruel, Alfred Gingras, Jeannette Laventure, Armand Niquette, Miles Laura et Eva Jetté, Jeannette, Marthe et Rita Sanders, Laurette et Maria Jetté, Célestine, Lesauzère Gingras, Mlle Antoinette Plante, Bertha Tinker, MM. Luc et Léopold Jetté, Maurice Jetté, Laurent et Samuel Sanders, Wilfrid et Roger Tinker, Orlin, Lucien, Gaston Jetté, Rosaire Ponton, Edouard Fréchette, Wilfrid, Rosaire Carrier, E. Guillemette, Antonio Carrier, Frédéric et Jean Veilleux, Wilfrid Côté, Zoltique Fréchette, M. Couture et Normand Labrecque.

Une jolie adresse fut lue par Mlle Jeannette Sanders, petite-fille des jubilaires, un bouquet de dahlias, une bourse bien remplie fut présentée par M. Maurice et Mlle Isabelle Jetté, petit-fils et petite-fille des jubilaires.

Un succulent goûter fut servi par M. et Mme Jetté, Joseph Labrecque et James Tinker, Mme Éna Bergeron.

On fit du chant et de la musique et plusieurs morceaux de violon furent joués avec entrain. On s'amusa jusqu'à une heure avancée, souhaitant aux jubilaires les meilleurs vœux de bonheur, santé et longue vie.

ST-ISIDORE D'ACKLIAND, 31. — M. et Mme Philippe Vailancourt (Gracia Merzer) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur premier-né baptisé sous les noms de Marie-Hélène-Madeleine. Parrain et marraine, M. et Mme L. J. Mercier, grands-parents maternels de l'enfant.

M. Hormidas Beaudoin et sa famille, de Theford Mines, sont arrivés parmi nous pour y demeurer.

M. et Mme Gédéon Dodier et leurs enfants, de Somersworth, N.H., en visite dans les familles Dodier et Pouliot en notre localité.

Mme André Dodier et ses enfants MM. Claire et Claude, de Sherbrooke, est venu visiter ses beaux-parents, M. et Mme A. Dodier.

Mme Joseph Martel s'est rendue à Sawyerville ville, M. et Mme Emmanuel Martel, son fils et sa bru.

M. et Mme Alphonse Lépine et leurs fillettes Aurèle et Jeannette sont de retour d'un voyage à Montréal où ils ont visité leur père, M. Alfred Lépine ainsi que d'autres parents.

M. et Mme Emile Jeanson, leur garçonnet Armand, M. Georges Paradis, Mlle Thérèse Paradis, de St-Denis de Brompton, ont visité M. et Mme Adolphe Lemieux.

M. et Mme J.-Edmond Lemieux et leurs fillette, Yolande, Pauline et Héloïse, M. Gouzaque Dion, de Windsor Mills, ont visité les familles Adolphe Lemieux et Antonio Dion.

Mlle Bernadette Fillault, M. Georges-Etienne Fillault, de Sherbrooke, ont visité à Saint-Camille et Ham-Sud leurs parents et amis.

DERNIER CRI:



La vogue des bains de soleil sur les plages se propage partout jusqu'au cœur du pays. Cette année a été prise aux courses d'autos de Brooklands, près de Londres, en Angleterre. C'est le dernier cri en toilette de sport.

PROULX-PLANTE A ST-FELIX DE KINGSEY

M. le curé A. Claire bénit l'union.

(De notre correspondant). ST-FELIX DE KINGSEY, 31. — Mlle Jeannette Girardin, Simone Girardin, Rita Morin, Germaine Prince et Fleur-Angé Gouvrémont ont reçu leurs diplômes d'enseignement du bureau central des examinateurs catholiques. Nos félicitations.

M. Fernand Plante, de cette paroisse a conduit à l'autel, Mlle Yvette Proulx. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé A. Claire. MM. Emile Plante et Mlle Yvette Proulx, frères des mariés servaient de témoins. L'heureux couple est parti en voyage de noces.

Les religieuses de l'Assomption de notre couvent sont toutes de retour de Nicolet où elles ont suivi les exercices de leur retraite annuelle. La R. Soeur St-Vital, nouvelle supérieure remplace Sr St-Hilaire.

M. l'abbé A. Labrèche est retourné à St-Eugène de Grantham après un séjour au milieu de nous, l'hôte de M. le curé A. Claire.

Mme Hormidas Desmarais, de Richmond a été durant quelques jours l'hôte de M. et Mme Joseph Letarte.

MM. Fernand Bourbeau, fils d'Adélar, Francis Morin, fils de Willie, et Léopold Fontaine, fils d'Hermann, nous ont quittés pour le noviciat des Frères du Sacré-Coeur à Arthabaska.

MM. les abbés Henri et Alfred Bernier, de Nicolet, ont fait une visite à Kingsey.

—Le mot "efficacité" est le fétide du jour. L'annoncée enragée l'efficacité d'économie domestique, caractérisée dans les achats. Prenez un jour en lisant les annonces sans votre journal.

TROIS MARIAGES A HAM NORD

Desloges-Roy, Roy-Côté et Grimard-Giguère.

(De notre correspondant). HAM-NORD, 31. — M. Joseph Roy, fils de M. et Mme Frédéric Roy (Clarida Aubert), a épousé Mlle Yvonne Desloges, fille de M. et Mme Welle Desloges (Amanda Roy).

M. Hervé Côté, de St-Fortunat de Wolfe town, fils de M. et Mme Hervé Côté, a épousé Mlle Marie-Jeanne Roy, fille de M. et Mme Frédéric Roy.

M. Marcel Giguère, fils de M. et Mme Joseph Giguère (Léda Lebiano), a épousé Mlle Mélda Grimard, fille de M. et Mme Adélar Grimard (Diana Demers).

Mlle Eugénie Comtois et Mlle Claire Gagné, de St-Adrien de Ham, de passage à Sherbrooke, sont allées à St-Élie d'Orford, visiter leur amie Mlle Alvine Fouquet.

M. J.-A. Delisle, de Fontainebleau, dans notre localité.

M. et Mme Ulric Tardif, de M. et Mme Joseph Nadeau, de St-Adrien de Ham à Ste-Sophie de Mégantic, visitent une cousine, la Révérende Soeur Marie-Léopold (née Nadeau) des Soeurs Missionnaires de Marie de Québec. Elle était accompagnée d'une autre religieuse (née Béliveau) de St-Paul de Chester. Ces deux religieuses partiront dans quelque temps pour la Chine.

M. et Mme Eugène Brulotte, Mlle Dora, Yvonne et Florence Brulotte, M. Emilien Brulotte, sont allés aux Trois-Rivières assister à la profession religieuse de la Révérende Soeur M.-Léopold, chez les religieuses du Très-Saint-Sacrement.

Mlle Bernadette et Jeannette Beaudoin, de Victoriaville, ont passé quelques jours chez leurs cousines Mlle Yvonne et Thérèse Tardif.

Mlle Alberta Mailhot, de St-Adrien de Ham, en visite chez M. M. et Mme Narcisse Goulet;

Qualité délicate qui ne varie jamais

THE "SALADA"

"Frais des plantations"

M. et Mme Albert Tardif, (père), et Mme Ulric Tardif.

M. et Mme Welle Desloges, M. et Mme Sinal Sévigny ainsi que M. et Mme Joseph Roy (Yvonne Desloges), nouveaux mariés, sont allés faire un voyage aux États-Unis.

M. Elie-Angé Guertin passe une semaine à Biddeford, Maine, et autres endroits, accompagné de M. et Mme Hervé Côté (Marie-Jeanne Roy), nouveaux-mariés.

Ont été baptisés: Joseph-Bertrand, fils de M. et Mme Emile Richer (Jeanne Lebiano), Parrain et marraine, M. et Mme Albert Paquet (Amarilda Richer), oncle et tante de l'enfant;

Joseph-Emile-Germain, fils de M. et Mme Raoul Roy (Délima Vézina), Parrain et marraine, M. et Mme Emile Vézina, oncle et tante de l'enfant;

Eusèbe-Roger, enfant de M. et Mme Vital Larivière (Aldéa Marcotte), Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Larivière, de St-Adrien de Ham, grands-parents de l'enfant;

Joseph-Narcisse-Gaston, enfant de M. et Mme Donat Lussier (Blanche Hincel), Parrain et marraine, M. et Mme Narcisse Goulet;

DECHARNEE? CE NOUVEAU MOYEN FACILE DONNE DES LIVRES A DES CENTAINES

Une remarquable découverte—la plus riche levure de bière de brasserie, maintenant concentrée 7 fois et ferrée, procure à des centaines de gens de la bonne chair ferme en quelques semaines.

COMME vous savez, depuis des années les médecins recommandent la levure aux hommes et femmes éprouvés pour se reconstruire. Mais, maintenant, grâce à cette nouvelle découverte, vous pouvez obtenir de bien meilleurs résultats tout en ayant la levure ordinaire, refaire votre santé, et de plus regagner plusieurs livres de chair ferme — et dans un temps étonnamment court.

Non seulement un grand nombre d'opprimés de livres embellissantes, mais elles obtiennent un teint clair, et une nouvelle énergie, et se débarrassent de l'indigestion et de la constipation.

Concentrée 7 fois Ce nouveau produit Irontal Yeast I-Y, est composé d'une levure de bière de brasserie, d'une culture spéciale, importée des îles Britanniques, la plus riche levure que nous connaissions, qui, grâce à un nouveau procédé, est concentrée 7 fois — rend 7 fois plus de chair ferme que toute autre levure.

De jour en jour, tandis que vous prenez Irontal Yeast I-Y, vous constaterez que votre poitrine plate se développe, que vos membres décharnés s'arrondissent joliment, que votre teint s'éclaircit — enfin que vous êtes une toute autre personne.

Résultats garantis! Quelque décharnée ou faible que vous soyez, Irontal Yeast I-Y devra vous reconstruire dans quelques semaines, comme elle l'a fait pour des centaines d'autres. Si non réjouie des résultats, dès le premier paquet, votre argent est instantanément remboursé.

Offre GRATUITE Spéciale! Pour que vous commenciez immédiatement à vous reconstruire, nous vous faisons cette offre GRATUITE. Achetez tout de suite un paquet d'Irontal Yeast I-Y, démontrez-le soigneusement sur la boîte et adressez-nous une découpe de cette offre. Nous vous enverrons un fascinant nouveau livret sur la santé, intitulé "Nouveaux Faits Sur votre Santé".

Rappelez-vous, résultats garantis dès le premier paquet — si votre argent est remboursé. — Chez tous les pharmaciens, Canadian Irontal Yeast Co., Dept. 225 B, Bolton, Ontario, Montréal, Québec.

Aubaines en Pianos Remis à Neuf

Ces pianos ont été entièrement remis à neuf, et nous pouvons vous les recommander. Nous sommes sûrs qu'ils vous donneront plusieurs années de bons services. Nous cotons ces prix pour une vente rapide, et nous vous prions donc de choisir le vôtre promptement.

- PIANO WILSON, Modèle C, caisse en acajou. Prix régulier \$400.00. — MAINTENANT \$100
PIANO WILLIS, grande caisse en acajou. Prix régulier \$375.00. — MAINTENANT \$125
PIANO LINDSAY, caisse en acajou. Prix régulier \$390.00. — MAINTENANT \$125
PIANO COTE, caisse en acajou. Prix régulier \$375.00. — MAINTENANT \$135
PIANO WEBER, caisse en chêne, style Mission. Prix régulier \$415.00. — MAINTENANT \$145
PIANO ENNIS & CO, caisse en acajou. Prix régulier \$375.00. — MAINTENANT \$150
PIANO WEBER, modèle A, Calise en acajou. Prix régulier \$425.00. — MAINTENANT \$150
PIANO LEBARON, caisse en acajou. Prix régulier \$375.00. — MAINTENANT \$150
PIANO STEVENSON, pour appartement. Prix régulier \$375.00. — MAINTENANT \$225
PIANO WILSON, modèle M, caisse en acajou. Prix régulier \$440.00. — MAINTENANT \$275
PIANO WEBER, modèle L, caisse en acajou. Prix régulier \$415.00. — MAINTENANT \$275
PIANO AUTOMATIQUE STODDART, caisse en acajou. Prix régulier \$500.00. — MAINTENANT \$235
PIANO AUTOMATIQUE WILSON, Modèle B, caisse en acajou. Prix rég. \$365.00. — MAINTENANT \$325

GRATIS AVEC CHAQUE PIANO UN TABOURET ET UN LIVRE DE MUSIQUE

Nous pouvons vous fixer des termes de paiement spécialement bas.

Si vous ne pouvez pas venir à notre magasin, téléphonez 14 ou écrivez-nous, et notre représentant se fera un plaisir d'aller vous voir.

H. C. WILSON & SONS, Limited 37, rue Wellington-Nord Téléphone 14 Pianos — Radios — Frigidaires — Laveuses — Meubles

Spéciaux en nouveaux Vêtements d'Automne

ROBES Les tout récents modèles et tissus. Rég. jusqu'à \$19.50 pour \$2.97 à \$6.95

MANTEAUX D'AUTOMNE pour Dames et Demoiselles Rég. jusqu'à \$21.50, pour \$6.95 à \$9.95

CHAPEAUX DE FEUTRE pour hommes Rég. \$2.95 pour \$1.49

CHAPEAUX DE Qualité Pour Hommes Buckley 1/2 prix Borsalino Brock

COMPLETS POUR HOMMES En serges bleues, worsteds et tweeds. Rég. jusqu'à \$29.50 pour \$5, \$10, \$15

COMPLETS POUR GARÇONS Les meilleurs tweeds. Pour 8 à 15 ans. Rég. jusqu'à \$9.50, pour \$5.97

EXTRA SPECIAL en bottes de caoutchouc pour hommes. Rég. \$4.50, pour \$2.99

Fraser Bros. 121, rue King-Ouest

POUR LA Diarrhée EMPLOYEZ CE REMÈDE. D-FOWLEYS EXT. OF WILD STRAWBERRY

SERVICE DE RADIO Nous réparons toutes les machines de Radios. H.-C. Wilson & Sons Limited Téléphone 14

ECOLE COMMERCIALE DUDLEY Sa, rue Wellington-Sud Sténographie Pitman; Instruction individuelle. Clavographie, Routine de Bureau. Tenue de Livres. Entraînement Général des Affaires. RETRENE DES CLASSES. le 12 septembre. TEL: 1699-F

Dr G. L. Favreau MEDICINE GENERALE. Spécialité: Maladies de la peau et Voies Urinaires. Suites 4-5 — Edifice La Tribune TEL 1855.

\$3 PERMANENT \$3 CROQUIGNOLE 5 experts à votre service Sous la direction de Lucien A. Blanchard, gagnant d'une coupe d'argent pour permanent à l'exposition de New-York. OUVERT LE SOIR

BLANCHARD Spécialiste de la peau 3, rue Frontenac, 3136

Dr J. Emile Noël CHIRURGIEN. Résidence: 211, rue London—741, 1453 Bureau: à l'Hôtel-Dieu — 741, 1455

Faible, Nerveuse et Épuisée

Toujours couchée. A pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham—De plus en plus forte



"Je souffrais du mal de dos, d'un épuisement général et de faiblesse féminine. J'étais obligée de me coucher presque tous les jours. Mon pharmacien me recommanda le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. J'en ai pris plusieurs bouteilles. Je le considère le meilleur remède que j'aie jamais pris. Je dors bien, mes nerfs sont mieux, mon appétit meilleur, et je deviens de plus en plus forte."—Mme A. E. BURROUGHS, Casier 801, Drumboisier, Alberta.

LEGARE Offre GRATUITEMENT Un Voyage de 6 jours à L'EXPOSITION DE CHICAGO

Toutes Dépenses Pavées Par la P.T. LEGARE

273, RUE SAINT-PAUL — QUEBEC

Mallez ce Coupons Aujourd'hui pour plus de détails La Cie P.-T. Legaré, Ltée. 273, rue Saint-Paul, Québec, P. Q.

Sans aucune obligation de ma part veuillez me donner plus d'explications au sujet du voyage à Chicago que vous offrez actuellement dans La Tribune, de Sherbrooke.

Nom Adresse Ville Ecrivez lisiblement Vos Nom et Adresse

Agrandi et modernisé, c'est un régal pour l'oeil ... et la bourse

(Suite de la page 7)
A la suite de l'agrandissement, le magasin Zellers doublera le nombre de son personnel durant la vente de réouverture et M. Christopher nous disait que le nombre régulier des employés serait augmenté d'au moins un quart.

Durant toute la journée d'hier et d'aujourd'hui, au fait depuis une semaine une fiévreuse activité règne dans le magasin afin que tout soit prêt pour l'ouverture demain matin. La création de cinq rayons nouveaux et les arrivages nécessaires au réassortiment des autres rayons a imposé une lourde tâche aux étalagistes. Mais tout sera prêt en temps.

C'est un magasin agrandi, modernisé, transformé au point d'être presque méconnaissable qui s'ouvrira demain matin à 8 heures et demie au No. 26 de la rue Wellington Nord. La maison

ASSISTANT GERANT



M. ANTONIO DESCARRIES, assistant de M. R. Christopher, dans l'administration de la succursale locale de Zellers, Limited.

Zellers, Limited, qui succédait il y a deux ans à Schulte-United, donne ainsi une preuve de confiance en notre ville.

DISRAELI

(De notre correspondant)
DISRAELI, 31. — M. et Mme Alphonse Breton et M. et Mme Philippe Roy, de Sherbrooke, ont été les hôtes de M. et Mme C. Garné.
— M. et Mme Xavier Lachance, M. et Mme Honoré Croteau ont visité Manchester, Dorset et St-Eustache.
— M. et Mme J. E. Lemire, de Victoriaville, de passage en notre localité.
— M. Napoléon Toupin à Sherbrooke par affaires.
— Mme Jos. Breton, de Sherbrooke, passe une quinzaine chez sa sœur, Mme Cléophas Garné.
— M. et Mme Joseph Baron et leur fille Jeanne, Mme Charles-Auguste Audet, M. Roger Blais, tous de Sherbrooke, ont passé une fin de semaine chez Mme David Poulin.
— Mme Fidèle Roy est de retour d'un voyage à Lawrence, Providence et Boston où elle a visité des parents.

— M. et Mme Euclide Champoux à St-Gabriel chez de nombreux parents.
— M. Joseph Poulin à Sherbrooke par affaires.
— Mme Liliane Lapointe, de Tring Junction, a visité ses parents, M. et Mme Philibert Lapointe.
— M. et Mme J. B. Daigle et leurs enfants sont allés à Québec.
— M. Emile Parent est allé à Sherbrooke.
— Mme Dolores Lapointe est allée à Sherbrooke chez M. et Mme H. Lapointe.
— M. Claude Audet, de Sherbrooke, est retourné chez ses parents après avoir passé un mois et demi chez sa grand-mère, Mme David Poulin.
— Lisez les annonces, elles sont la voie directe qui vous conduit aux manufacturiers. Elles vous permettent de choisir ce dont vous avez besoin et ce que vos moyens vous permettent d'acheter.



Le magasin ouvre à 8 hrs. et demie précises le matin

Le magasin ouvre à 8 hrs. et demie précises le matin

Notre Grande Vente de Ré-Ouverture

commence demain.—Visitez notre magasin agrandi. Marchandises toutes nouvelles à prix économiques.

Les mêmes excellentes occasions qui ont fait depuis deux ans du nom ZELLERS un synonyme d'ÉCONOMIE se présenteront de nouveau à vous demain lors de la Vente de Ré-Ouverture, et continueront d'être la caractéristique de notre magasin agrandi et modernisé.

BAS FACONNES PURE SOIE
Durant notre vente de ré-ouverture, nous présentons de nouveau des bas à prix économique. Chiffon et service (nuances de l'automne) au prix de la paire **49c**

MAGASINEZ CHEZ ZELLERS!—ÇA PAYE!

BAS FINIS MAT Les bas finis mat sont chic — spécialement quand le prix à la paire n'est que de 25c	SACOCHE D'AUTOMNE De nouvelles sacoches en Kerotal, doublées de soie. Nuances et modèles de l'automne. Munies d'un porte-monnaie et d'un miroir. Seulement 59c
---	---

Lingerie de Rayon de Belle Qualité Robes de nuit garnies de dentelles, jupons-combinaisons ajustés, pyjamas en deux morceaux; aussi camisoles et bouffants en ensemble. Nuances pastel. A un prix qui plaira aux économistes 59c	Jupons-Combinaison Ajustés. Blais au haut. Jupé circulaire en Célanese lavable. Blanche. Tailles 32 à 44. 1.00
---	---

MAGASINEZ CHEZ ZELLERS!—ÇA PAYE!

BOUFFANTS DE RAYON Tailles: petites, moyennes et fortes. Diverses nuances. D'une qualité qui en fait une occasion exceptionnelle à 25c	CEINTURES "STEP-IN" Elles ne pèsent rien et vont comme un gant. Le "tricot circulaire" en est le secret. Et rien que 1.00
---	--

ROBES DE MAISON En jolies nuances. Couleurs inaltérables. Cinq modèles. Tailles 36 à 44. A prix pour les économistes 59c	Robes de Nuit en Flanellette ROBES DE NUIT EN FLANELLETTE, modèles "slip-over". Bouffants en tricot de coton. Rayures de soie 49c Camisoles en tricot de coton avec rayures de soie 25c	GANTS POUR DAMES Gants en capeskin de modèle slip-on. Longueur: 4 boutons. Noir et brun, blanc et noir. Pointures 6 à 7 1/2. La paire 1.00
---	--	---

MAGASINEZ CHEZ ZELLERS!—ÇA PAYE!

Combinaisons pour Hommes Tricot coté. Crème. Pesanteur moyenne. Sans boutons. Manches longues. Jambes longues. Prix économique. 89c	PANTALONS DE TRAVAIL En fort worsted de coton. Coupe ample. Bonne durée. Tailles 32 à 42. A un prix économique 1.00
--	--

HEMINES "WARRENDALE" POUR HOMMES
Elles doivent leur popularité à leur qualité éprouvée. De broadcloth irrétrécissable. Nuances inaltérables. Patrons unis et de fantaisie. Faux col détaché ou à même. Prix ordinaire \$1.00. Prix de la vente de réouverture **84c**

MAGASINEZ CHEZ ZELLERS!—ÇA PAYE!

Cravates pour Hommes Cravates à noued, doublées de laine. Chic patrons nouveaux. Prix économique. Chacune 39c	Chaussettes de Fantaisie D'un mélange de laine et de coton. Qualité excellente. Jolis patrons carreaux. Prix économiques 19c
--	---

Robes de coton pour Fillettes Chic et durables pour fillettes de 7 à 14 ans. Si appropriées pour l'école. Occasion superbe à 1.00	Robes de Celanese pour enfants Robes de voile, garnies de dentelle, pour enfants, ch 39c Robes de crêpe Célanese, pour enfants ch \$1.00 Salopette de jeu pour enfants ch 15c	Robes de Jersey pour Fillettes Age 7 à 14 ans. Jolies nuances et nuances de l'automne. Beau matériel. Prix économique. 1.98
--	--	--

MAGASINEZ CHEZ ZELLERS!—ÇA PAYE!

Chandails de Laine pour Enfants Encolures en V pour garçonnets et fillettes. Tailles de 2 à 8. Couleurs de l'automne. Prix économique 59c	Robes et Habis pour Frère et Soeur Votre choix de plusieurs modèles. De durable et confortable jersey de laine. Tailles de 2 à 6 ans. Prix économique 1.00
--	---

BAS POUR ENFANTS , coté simple. Noir et chambré. Pointures 6 à 8 1/2 19c	TASSES ET SOCOUPES blancs, ensemble 5c	VERRES A EAU , modèles "Colonial", 3 pour 10c
BOUFFANTS DE TRICOT pour fillettes, tailles 18 à 24. Crème et bleu ch 25c	BOITES A PAIN , émaillées. Dessus à bascule. Ivoire, vert et bleu ch 79c	BOL A SALADE en porcelaine ornée, ch 19c
BOUFFANTS ornés pour fillettes. Blancs. Élastique aux genoux 15c	FER ELECTRIQUE ch \$1.00	TAPIS DE TABLE , 45" de largeur. La verge 29c

MAGASINEZ CHEZ ZELLERS!—ÇA PAYE!

PLATS A VAISSELLE , émaillé gris. Capacité 10 pintes, rPmière qualité 25c	Ensembles de Rideaux , 5 morceaux Rideaux de scrim, avec attaches et valances en frisons. Prix économique 49c
---	---

Occasions en Bonbons Chocolats au lait "Buds", lb 15c Guimauve grillée, lb 15c Cacahuètes salées, fraîches, lb 10c Chocolats Melrose, roulés à la main, la livre 30c	Occasions en Epicerie Souper aux légumes, bte 5c Tomates, gr. bte 10c Confitures aux fraises, pot 40 on 29c Conf. aux framboises, pot 40 on 29c Poix ronds, 2 lbs 9c	Au Comptoir des Objets de Toilette Lait de magnésie Philippe 37c Evo's Fruit Salts, gr. bout 89c Poudres Seditz. En boîtes de 12 12c Poudre de toilette Taquine. Gr. bte. 15c
---	---	--

MAGASINEZ CHEZ ZELLERS!—ÇA PAYE!

Serviettes de visage , grandes 6 pour 25c	Serviettes à verrerie de toile d'Irlande. Dimensions 20 x 30, chacune 10c
Cravates d'écoles pour garçons. Patrons assortis 19c	Lampes dépolies , 20 et 60 watts 2 pour 25c

SAVON Lux et Palmolive 5 morceaux pour 25c	"CLUB-BAGS" Sac à main en imitation de cuir noir, 18 pouces. Prix économique \$1.00
--	---

Il vous faut visiter nos rayons de
CHAPEAUX
Feutres, Velours, Satins
Les meilleurs modèles de l'automne dans les meilleurs matériaux et nuances. Soyez chic à peu de frais **1.00**

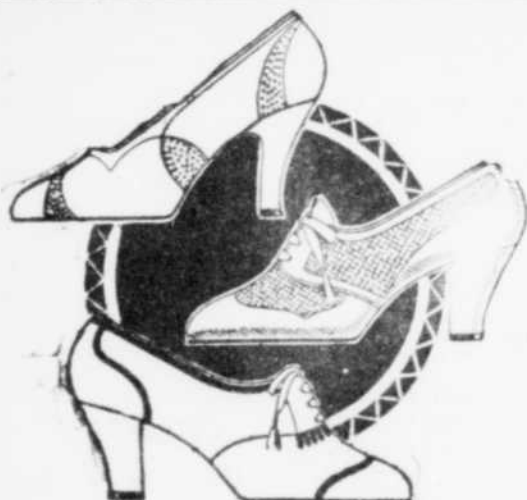
CHAPEAUX
Feutres, Velours, Satins
Les meilleurs modèles de l'automne dans les meilleurs matériaux et nuances. Soyez chic à peu de frais **1.00**

ROBES
pour l'élégance et le style
ROBES DE JERSEY. Il n'y en a que 48 Nouveaux modèles et nuances. Une aubaine à **1.98**
ROBES DE CELANESE, 60 robes choisies de modèles choisis. Valeur de \$2.49 pour **1.98**
ROBES DE CREPE rugueux. C'est le matériel en vogue, et les modèles et nuances vous plairont **4.98**

ROBES
pour l'élégance et le style
ROBES DE JERSEY. Il n'y en a que 48 Nouveaux modèles et nuances. Une aubaine à **1.98**
ROBES DE CELANESE, 60 robes choisies de modèles choisis. Valeur de \$2.49 pour **1.98**
ROBES DE CREPE rugueux. C'est le matériel en vogue, et les modèles et nuances vous plairont **4.98**

COSTUMES Swagger en crêpe de laine. Ils sont typiquement de l'automne 1933. A prix très raisonnables **3.98**
ROBES DE SATIN. Elles sont le dernier cri. Ayez-en une à prix attrayant **4.98**
COSTUMES DE CREPE. Pour les sorties — et corrects aussi sous le manteau un peu plus tard **6.97**
SERVIETTES SANITAIRES 12 au paquet **19c**

COSTUMES Swagger en crêpe de laine. Ils sont typiquement de l'automne 1933. A prix très raisonnables **3.98**
ROBES DE SATIN. Elles sont le dernier cri. Ayez-en une à prix attrayant **4.98**
COSTUMES DE CREPE. Pour les sorties — et corrects aussi sous le manteau un peu plus tard **6.97**
SERVIETTES SANITAIRES 12 au paquet **19c**



Nouveaux Souliers d'Automne

A Des Prix d'Économie

Souliers pour dames; en chevreau et en suède; pointures, 2 1/2 à 7 1/2; les derniers modèles et les plus nouvelles couleurs **\$2.49**

Souliers pour Dames; en chevreau de fine qualité, lacés et escarpins; gris et noir, et noir et brun. Pointures, 2 1/2 à 7 1/2 **\$1.98**

Spéciaux d'Ouverture

Pantoufles de boudoir, pour dames; en imitation de peau de serpent; couleurs assorties; pointures, 3 à 8 **29c**

Souliers pour enfants d'école; en cuir verni et en chevreau; sandales et lacés; pointures, de 11 à 2 **\$1.19**

ACHETEZ CHEZ ZELLERS—ÇA PAYE!

ZELLERS LIMITED
26, rue Wellington-Nord Sherbrooke

ZELLERS LIMITED
26, rue Wellington-Nord — Sherbrooke

Le magasin Zellers ouvre ses portes demain matin

Agrandi et modernisé, c'est un régal pour l'oeil ... et la bourse

La main-d'oeuvre et le matériel employés à la transformation du magasin Zellers, Limited, furent exclusivement d'origine locale. — Personnel augmenté.

CONFIANCE EN NOTRE VILLE

La maison Zellers, Limited, vient de donner une preuve de sa confiance en notre ville en faisant de grandes transformations à son établissement de la rue Wellington-Nord. C'est un magasin agrandi et modernisé au point d'en être presque méconnaissable qui s'ouvrira demain matin à 8 heures et demie, pour recevoir un public désireux de profiter d'occasions remarquables en même temps que de voir les réparations effectuées au cours de la quinzaine de fermeture.

On aura d'avance une idée des modifications accomplies en sachant que l'espace total a été doublé pour atteindre à une surface de 6,000 pieds carrés.

Mais l'agrandissement n'est qu'une partie des transformations. L'étalage a surtout profité du changement. De longues colonnes de tablettes revêtent les murs, tandis que des montres nombreuses et disposées avec goût occupent le centre du magasin et le milieu des spacieuses allées permettant ainsi à tous les clients non seulement de voir, mais d'examiner la marchandise.

Tous ces comptoirs, ta-

blettes, montres, comme tout le reste du travail d'ailleurs, ont été fabriqués à Sherbrooke avec du matériel et par des ouvriers d'ici. On admettra, à voir la qualité du travail, qu'il était inutile d'aller ailleurs.

Ces meubles de bois sont finis moyennement et se détachent harmonieusement sur des murs d'un chamois mat que surplombe un plafond crème.

Un nouveau système d'é-

GERANT LOCAL



M. RICHARD CHRISTOPHER, gérant de la succursale locale de Zellers, Limited, depuis l'arrivée de cette entreprise à Sherbrooke.

LE CHEF



M. Walter P. ZELLERS, président et fondateur de la chaîne de magasins qui portent son nom et dont l'établissement local s'ouvre demain, après avoir subi des modifications qui l'agrandissent et le modernisent.

clairage, remarquable par son efficacité et son élégance, rendra le magasinage le soir aussi attrayant que celui du jour. Au fond, une série de fenêtres fournissent un jour naturel aux rayons de confections et de chaussures.

Ces deux rayons sont situés dans la partie neuve et rien n'a été épargné pour les rendre attrayants. D'élégants ravalements avec miroirs permettent les essayages de manteaux et de robes, tandis qu'une série de sièges confortables, placés entre des meubles-comptoirs permettent de choisir les souliers désirés à loisir.

Avec le nouvel arrangement, tout le rez-de-chaussée est entièrement consacré à l'étalage des marchandises. Le bureau est situé dans un petit balcon à l'extrême fond.

Les transformations et l'installation des marchandises se sont faites sous la direction immédiate de M. W. F. Ryan, surintendant général du service des marchandises de la Cie Zellers, Limited, avec la collaboration de M. Richard Christopher, gérant local et de l'assistant de ce dernier, M. Antonio Descarries.

(A suivre en page 6)

CONCURRENCE ...

(Suite de la page 3)

BETAIL DE BOUCHERIE SHORTHORNS

Taureau, veau: 1er Clayton E. Sharman, Canterbury; 2e, Frank L. Stalker, Kingsbury; 3e, Fred J. Luce, Compton.

Taureau d'un an: 1er F. O. Bennett; 2e, E. L. Dempsey, Sawyerville; 3e, R. C. Johnston, Danville; 4e, Z. A. Levasseur, Waterville.

Taureau de 2 ans: 1er W. P. Sharman, Gould; 2e, J. A. McBurney, Sawyerville; 3e, Alphonse Pouliot, Waterville.

Taureau de 3 ans: 1er Clayton E. Sharman, Canterbury; 2e, A. B. Hartwell, Waterville; 3e, J. A. Woodward, Lennoxville; 4e, Frank L. Stalker, Kingsbury.

Taureau champion: 1er, W. P. Sharman, senior champion; 2e, F. G. Bennett, junior champion; 3e, F. G. Bennett, grand champion.

Génisse, 4 mois: 1er Clayton E. Sharman, Canterbury; 2e, Frank L. Stalker, Kingsbury; 3e, F. G. Bennett, Bury; 4e, R. C. Johnston, Danville; 5e, Lela Booth, Kingsbury; 6e, A. B. Hartwell, Waterville; 7e, John D. Stalker, Kingsbury.

Génisse d'un an: 1er J. A. Woodward, Lennoxville; 2e, L. L. Lyster, South Durham; 3e, W. P. Sharman, Gould; 4e, J. A. McBurney, Sawyerville; 5e, A. B. Hartwell, Waterville.

Génisse d'un an, senior: 1er Clayton E. Sharman, Canterbury; 2e, J. A. Woodward, Lennoxville; 3e, Z. A. Levasseur, 4e, W. P. Sharman, Gould.

Vache de 2 ans: 1er, Clayton E. Sharman, Canterbury; 2e, Fred J. Luce, Compton; 3e, J. A. McBurney, Sawyerville; 4e, R. C. Johnston, Danville.

Vache tarie, 3 ans à 5 ans: 1er Fred J. Luce, Compton; 2e, Clayton E. Sharman, Canterbury; 3e, J. A. McBurney, Sawyerville.

Vache, en lait, 3 ans: 1er R. C. Johnston, Danville; 2e, Clayton E. Sharman, Canterbury; 3e, Fred J. Luce, Compton; 4e, L. Stalker, Kingsbury.

Vache en lait, 4 ans: 1er Clayton E. Sharman, Canterbury; 2e, Fred J. Luce, Compton; 3e, A. B. Hartwell, Waterville.

Champions: C. E. Sharman junior champion; C. E. Sharman, champion senior; C. E. Sharman, grand champion.

Troupeau, taureau et 4 vaches: 1er, Clayton E. Sharman, Canterbury; 2e, R. C. Johnston, Danville; 3e, J. A. Woodward, Lennoxville; 4e, Fred J. Luce, Compton.

Progéniture l'un taureau avec 4 animaux: 1er C. E. Sharman, Canterbury; 2e, Fred J. Luce, Compton; 3e, J. A. Woodward, Lennoxville; 4e, W. P. Sharman, Gould.

Progéniture d'une vache et 3 animaux: 1er C. E. Sharman, Canterbury; 2e, Z. et A. Levasseur, Waterville; 3e, Fred J. Luce, Compton; 4e, W. P. Sharman, Gould.

Vache R. O. P., 3 ans: 1er J. et

A. Levasseur, Waterville; 2e, R. C. Johnston, Danville; 3e, J. A. Woodward, Lennoxville; 4e, A. B. Hartwell, Waterville; 5e, J. A. McBurney.

Taureau d'un an R. O. P.: 1er, A. B. Hartwell, Waterville; 2e, J. A. Woodward, Lennoxville; 3e, Fred J. Luce, Compton.

Prix spécial pour taureau d'un an: 1er C. E. Sharman, Canterbury; 2e, W. P. Sharman, Gould; 3e, R. C. Johnston, Danville; 4e, J. A. McBurney, Sawyerville; 5e, A. B. Hartwell, Waterville; 6e, Fred J. Luce, Compton.

HEREFORDS
Taureau, 4 mois: 1er W. S. Brock, Danville; 2e, George MacDonald, Trenholm; 3e, Clark Jones, Ayer's Cliff; 4e, A. B. Hartwell, Waterville.

Taureau d'un an: W. S. Brock, Danville.

Taureau de 2 ans: 1er Clark Jones, Ayer's Cliff; 2e, James R. Corey, Massawippi.

Taureau, 3 ans: Clark Jones, Ayer's Cliff.

Champions mâles: W. S. Brock, Danville, Champion Junior; Clark Jones, Ayer's Cliff, Champion Senior; W. S. Brock, Danville, Grand Champion.

Championnes femelles: W. S. Brock, Danville, Champion Junior; Clark Jones, Champion Senior; Clark Jones, Ayer's Cliff, Grand Champion.

Génisses, 4 mois: 1er W. S. Brock, Danville; 2e, A. B. Hartwell, Waterville; 3e, George MacDonald, Trenholm; 4e, Clark Jones, Ayer's Cliff.

Génisse d'un an: 1er W. S. Brock, Danville; 2e, Clark Jones, Ayer's Cliff; 3e, George MacDonald, Trenholm.

Vache, 2 ans: 1er W. S. Brock, Danville; 2e, George MacDonald, Trenholm; 3e, Clark Jones, Ayer's Cliff.

Vache, 3 ans: 1er W. S. Brock, Danville; 2e, Clark Jones, Ayer's Cliff.

Vache, 4 ans: 1er Clark Jones, Ayer's Cliff; 2e, W. S. Brock, Danville; 3e, A. B. Hartwell, Waterville.

Troupeau, 1 taureau et 4 animaux: 1er W. S. Brock, Danville; 2e, Clark Jones, Ayer's Cliff; 3e, George MacDonald, Trenholm; 4e, A. B. Hartwell, Waterville.

Prix spécial, taureau d'un an: 1er W. S. Brock, Danville; 2e, Clark Jones, Ayer's Cliff.

ABERDEEN ANGUS
Taureau d'un an: 1er Mme Mary Hodgman, Birchtown.

Champions mâles: Mme Mary Hodgman, Birchtown, champion Junior; Mme Mary Hodgman, Birchtown, Grand Champion.

Championnes femelles: Mme Mary Hodgman, Birchtown, Champion Junior; Mme Mary Hodgman, Birchtown, Champion Senior; Mme Mary Hodgman, Birchtown, Grand Champion.

Génisse, 4 mois: 1er, Mme Mary Hodgman, Birchtown.

Génisse d'un an: Mme Mary Hodgman, Birchtown.

Vache, 2 ans: Mme Mary Hodgman, Birchtown.

Vache, 3 ans: 1er Mme Mary Hodgman, Birchtown; 2e, James R. Corey, Massawippi.

Prix spécial du Service d'Industrie Animale de Québec: 1er, F. G. Bennett, Bury; 2e, E. T. Dempsey, Sawyerville; 3e, Z. A. Levasseur, Waterville; 4e, Alphonse Pouliot, Waterville.

Prix spécial, taureau Aberdeen Angus: Mme Mary Hodgman, de Birchtown.

TROUPEAU LAITIERS
RACE CANADIENNE
Taureau, 4 mois: 1er E. Gaucher, St-Valérien; 2e, J. B. Dorais, Lawrenceville; 3e, H. W. et O. A. Fowler, Kingsbury.

Taureau d'un an: 1er A. G. et O. A. Fowler, Kingsbury; 2e, Beauregard, North Stukely; 3e, J. B. Dorais, Lawrenceville; 4e, Gaucher, St-Valérien; 5e, J. B. Dorais, Lawrenceville; 6e, H. W. et O. A. Fowler, Kingsbury.

Taureau de 2 ans: 1er E. Gaucher, St-Valérien; 2e, J. B. Dorais, Lawrenceville; 3e, H. W. et O. A. Fowler, Kingsbury.

(A suivre en page 4)

Au Nouveau Magasin Agrandi de

ZELLERS

LA MAISON

J. S. MITCHELL & COMPANY LIMITED

a fourni les toitures
Canadian Johns-Manville
la serrurerie Yale
Aussi les peintures et vernis

Quincaillerie en gros et en détail

78-80, rue Wellington-Nord Sherbrooke

Tout le Bois
qui est entré dans la construction du nouveau MAGASIN

ZELLERS

provient de nos cours
Bois de construction
de toutes sortes

L. O. NOËL, INC.

178, rue Wellington-Sud Tél. 2250

Les Comptoirs, les Tablettes et les Armoires

Au Nouveau Magasin

ZELLERS

ont été faits et installés par nos ouvriers experts

Nos meilleurs souhaits de succès à Zellers Ltée.

C. A. GINGRAS & FILS

LIMITÉE

326, rue Wellington-Sud Tél. 361

Il nous fait plaisir d'annoncer que, dans l'exécution de notre contrat pour l'agrandissement du Magasin

ZELLERS

Nous Avons accordé les sous-contrats à des

Entrepreneurs de Sherbrooke

acheté tous nos

Matériaux de Sherbrooke

en suivant les plans d'un

Architecte de Sherbrooke

J. R. ROYER

LIMITÉE

Entrepreneur Général

Rue Versailles Tél. 1692

TOUS LES TRAVAUX DE

Plomberie

dans la construction du Magasin

ZELLERS

furent exécutés par mes experts

Mes 15 années d'expérience vous assurent satisfaction.

Estimés sur tous les genres de plomberie fournis sur demande.

Pour Réparations d'Urgence Appelez

Tél. 1016

ARTHUR

Couture

Entrepreneur Plombier

96, 5e Ave. Sherbrooke-Est

L'ACIER MacKINNON

—un Produit de Sherbrooke

a remplacé les vieilles poutres de bois dans les travaux d'agrandissement du Magasin

ZELLERS

Les directeurs de la MacKinnon Steel Co., Limited, remercient la maison Zellers de son témoignage de confiance en l'avenir de Sherbrooke, et lui expriment leurs meilleurs vœux de succès.

MacKINNON STEEL

COMPANY LIMITED

Dix sept coureurs, demain, à l'Exposition, au marathon de l'Association sportive

Trois belles coupes offertes par l'Association. — Beau succès en perspective.

Le marathon de cinq milles à pied qui aura lieu sur la piste de l'Exposition, demain après-midi, à quatre heures, en face de la grande estrade, promet d'être le plus contesté de l'année.

- 6—J. Villard, 7—P. Caron, 8—E. Larouche, 10—R. Houde, 11—R. Dumais, 12—L. St-Cyr, 13—G. Turgeon, 14—D. Giesson, 15—R. Greenlay, 16—P. Dezan, 17—L. J. Butler.

Single Todd et Nate Volo sont vainqueurs des 2.17 et 2.24

Cinq partants dans la première classe et six dans la seconde font une dure opposition aux deux gagnants. — Colonel Peter et Audrey sont deuxièmes.

La deuxième journée de courses de la grande exposition de l'Est a été un succès, hier, et tous ont été satisfaites des résultats obtenus.

Table with columns for Class 2.17 trot and amble, and Class 2.24 amble, listing names and times.

Single Todd, la propriété de M. R. Ostry, de Plessisville, et mené par L. Faucher a remporté les trois courses de la classe 2.17.

Cet après-midi, les classes 2.20 trot et amble et 2.24 trot seront courues. Il y a plusieurs partants dans chaque classe.

WATERVILLE, CERCLE BONIN VICTORIEUX

Cercle Bonin défait Molson de Sherbrooke par 14 à 3. — Le Cercle est ensuite défait par Waterville: 2 à 4. — Royal de Mégantic, défait St-Maurice de Thetford: 9 à 1.

Le club Bonin a remporté la victoire sur le club Molson de Sherbrooke par le joli score de 14 à 3.

VISITEZ MONTREAL

Taux spéciaux de Repas à fin de semaine, partit de à partir de 1.50 50c

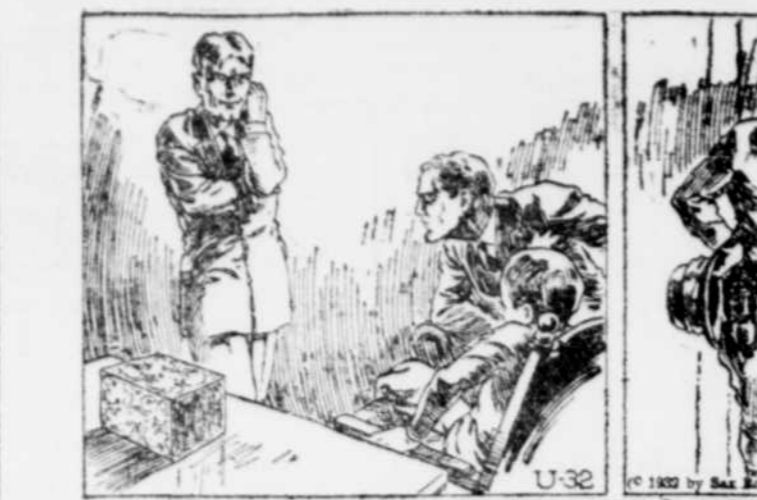
L'HOTEL QUEEN'S MONTREAL

Donat Raymond, Président, Adélaïde Raymond, Vice-présidente et directrice-général

Billets à Prix Réduits pour Le CONGÉ de la FÊTE du TRAVAIL

Entre toutes les gares au Canada ALLER ET RETOUR AU PRIX D'UN PASSAGE SIMPLE ET UN QUART

FU MANCHU



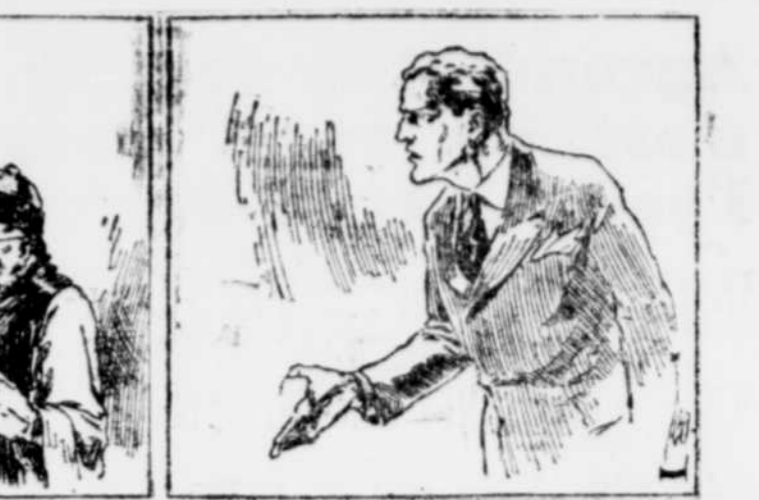
"Smith, lui dis-je, une fois qu'il eut fini son récit sur la fleur qui tue, 'pourquoi n'as-tu pas demandé de répéter les mots 'Gokya-Mouni', après que j'eus touché les pétales dangereux?'

LA FLEUR QUI TUE



"En causant avec un savant orientaliste, j'appris que la fleur qui tue sert un groupe connu sous le nom de 'Fu-Manchu'.

LA FLEUR QUI TUE



"Cependant", ajouta Smith, "cet orientaliste n'était pas un fanatique et il m'expliqua que cette légende repose probablement sur le fait que si une personne peut bien articuler les mots 'Gokya-Mouni', elle n'est pas alors empoisonnée.

Les Giants commencent leur série contre les Braves aujourd'hui

Avec une marge de six parties, ils en ont autant à jouer en quatre jours. — Les Cardinals après avoir mené par 4 à 0 sont défait par 5 à 1. — Bill McKechnie signe un contrat pour cinq ans.

Les Giants de New-York ouvrent aujourd'hui leur série de parties à Boston contre les Braves.

WATERVILLE, CERCLE BONIN VICTORIEUX

Cercle Bonin défait Molson de Sherbrooke par 14 à 3. — Le Cercle est ensuite défait par Waterville: 2 à 4. — Royal de Mégantic, défait St-Maurice de Thetford: 9 à 1.

WATERVILLE VS CERCLE BONIN

Waterville a visité dernièrement le Cercle Bonin. Les deux clubs de même force ont très intéressé les spectateurs au nombre d'environ 800.

ROYAL VS ST-AURICE

Le St-Maurice de Thetford Mines a été reconquis par le Royal de Mégantic, tel qu'annoncé.

L'INTERNATIONALE

Montréal et Buffalo ont perdu du terrain dans leur course vers la deuxième position éliminatoire.

CINQ JEUNES CYCLISTES D'AVENIR

(Presse Canadienne). WILLIAMSPORT, Philadelphie, 31. — Cinq jeunes gens, dont le plus âgé a 17 ans seulement, font de la bicyclette depuis 1500 heures.

Babe Ruth déclare qu'il abandonnera le baseball

Il nie la rumeur voulant qu'il devienne gérant du Chicago ou du Boston.

NEW YORK, 31. — C'est maintenant au tour de Babe Ruth de dire qu'il en a fini avec le baseball, après que tous les autres ont dit qu'ils ne joueraient plus.

STOKE CADET DE FAIT LE 3E ASCOT

(De notre correspondant). STOKE CENTRE, 31. — Le 3e club d'Ascot a rendu visite au Stoke Cadet. La partie eut lieu sur le terrain du grand club.

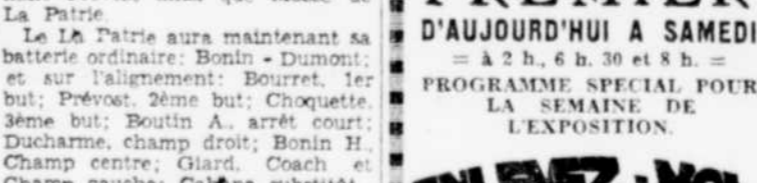
BARNSTON VS AYER'S CLIFF POUR LA COUPE

L'équipe de baseball Ayer's Cliff, deuxième de la section du samedi, fait face au Stanstead, deuxième de la section du dimanche.

LA PATRIE VICTORIEUX DU J. A. S.

Le J. A. Savard a rendu visite au La Patrie. Quoique le terrain ne fut pas en très bonne condition, la partie fut une des plus intéressantes.

JOSEPH HUTCHISON



Ce grand droit du Brooklyn, qui vient du Texas, fut un des meilleurs frappeurs de la ligue du sud et il se prépare à remporter les honneurs de la Ligue Nationale.

BASEBALL

Au PARC DUFRESNE, dimanche le 3 septembre à 2 heures 30. Le NATIONAL, champion de la Ligue Industrielle de Sherbrooke.

Marvin Nelson remporte le championnat mondial des 15 milles à la nage

En gagnant le marathon de l'Exposition de Toronto en 7 heures et 37 secondes 2/5. — Bill Goll et Frank Pritchard sont deuxième et troisième.



(Par Jack Hambleton, de la Presse Associée). TORONTO, 31. — Le jeune Marvin Nelson, connu sous le nom de "Kid of Fort Dodge", a remporté hier tous les records pour les quinze milles à la nage.

MISS BRITAIN III GAGNERA-T-ELLE LA COUPE HARMSWORTH

(Presse Canadienne). ALGONAC, Michigan, 31. — Hubert Scott-Paine, aspirant au trophée Harmsworth pour les courses en canots-automobiles, a une chance de briser le record samedi.

GRANADA

Grandes attractions spéciales pour la semaine de l'Exposition

AUJOURD'HUI, VENDREDI ET SAMEDI

Constance BENNETT dans "OUR BETTERS"

"SONG OF THE EAGLE"

JOY AND JAZZ

GRAND SPECTACLE A LA SCENE

"THE HARLEM FLASHERS"

20 participants 20 — Fanfare de 9 instruments DANSEURS! CHANTEURS! COMEDIENS! Admission: Matinée, 26c et 34c — Soirée, 34c et 50c

Vif essor à la construction dans la province

Avec juillet, c'est le plus fort mois de l'année avec un total de \$9,479,900 pour tout le pays, dont \$3,586,000 dans Québec seulement.

ACCALMIE A SHERBROOKE

BRUCK SILK EN VEDETTE

Nouveau sommet pour cette valeur.

(Presse Canadienne) MONTREAL, 31. — Bruck Silk continué d'être la vedette de la Bourse de Montréal aujourd'hui avec un gain de 1-8 pour atteindre le nouveau sommet de 22 7/8. Le reste de la liste a été irrégulier. Canadian Celanese et Canada Cement ont gagné chacun 1-4 à 22 et 25 respectivement, tandis que la Banque Royale a gagné un point à 164. International Nickel a perdu 15 sous à 21.70, National Steel Car 1-2 à 16 3/4 et Brazilian Traction 1-8 à 14 5/8. Les transactions sont calmes.

FRECHETTE & CIE COURTIERS - STOCK BROKERS TEL. 3140 - 22 WELLINGTON-N. SHERBROOKE.

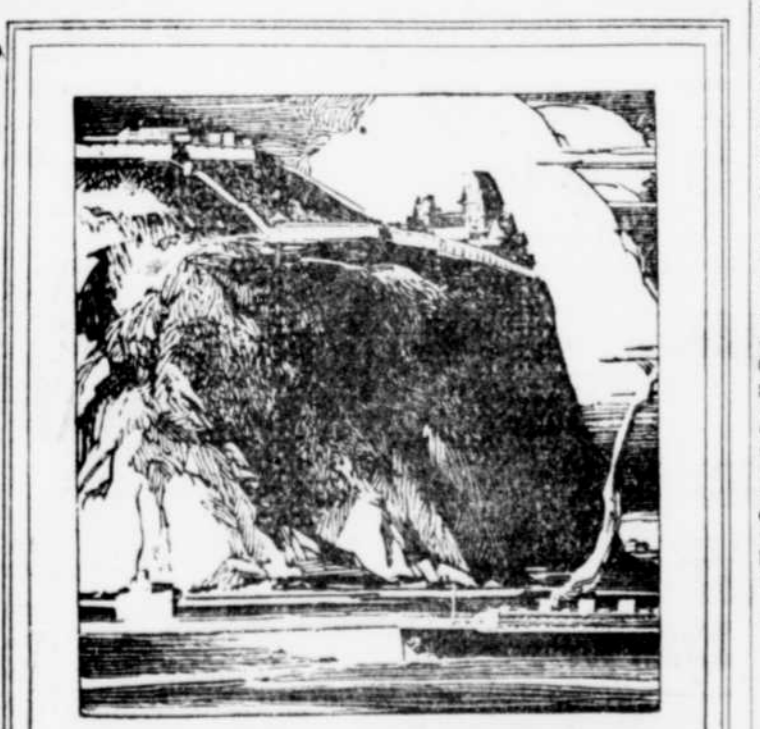
Abitibi	2 A
Brazil	146
Bell Telephone	114
Can. Ind. Alcohol	18 1/2
Canada Car	8 1/2
Cement	8
Can. Pacific	17 1/2
Canada Steel	31
Cons. Smelters	134 A
Rock Shutt Plow	11 A
Dom. Bridge	31 1/2
Int. Nickel	21.70
Massey Harris	6 1/2
Montreal Power	37 1/2
McCull Frontenac	12
Nat. Breweries	27
Nat. Steel Car	16 1/2
Parma Ltd.	43 1/2
Power Corp.	10 A
Quebec Power	20 A
Shawinigan	19
Southern Canada Power	18 A
Winnipeg Electric	3 B
B. C. Packers	11 1/2
Hollinger	3 B
Bull. Can. Steel & Coal	10 25/32
St. Lawrence Paper	22 1/2
Bruck Silk	22 7/8
Can. Bronze	20 B

BOURSE DES GRAINS

FRECHETTE & CIE COURTIERS - STOCK BROKERS TEL. 3140 - 22 WELLINGTON-N. SHERBROOKE.

WINNIPEG	
BLE	
Mai	78 1/2
Décembre	73 1/2
Octobre	71 1/2
AVOINE	
Mai	40 1/2
Décembre	39 1/2
Octobre	38 1/2
COTATIONS	
Cuivre	6 1/2
Argent	36 1/2
Fonds	5 1/2

— Les constantes petites économies rendent possible l'acquisition de légers superflus qui font de tout temps, l'objet de nos desirs. Lisez les annonces, chaque jour, avant d'acheter.



RÉSISTE SANS FLÉCHIR
Au cours d'une longue existence, La Banque Royale a graduellement solidifié sa position et, aujourd'hui, elle est fermement établie sur le roc de l'expérience. Elle est depuis longtemps reconnue comme l'une des grandes institutions du monde.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Pas de vente de beurre, vu les prix trop bas

On n'offre que 17 1/2 la livre aux enchères hebdomadaires de l'U. C. C. — Marché incertain. — Pas de changement dans les oeufs.

MONTREAL, 31. — Les offres étaient trop basses pour les ventes de beurre aux enchères hebdomadaires de l'U.C.C. au Board of Trade de Montréal, hier. Il y avait 679 boîtes de No. 1 et 81 de No. 2, mais la plus belle offre pour le No. 1 était 17 1/2 sous la livre et n'a pas été acceptée. On a rapporté, plus tard, que ce beurre avait enfin été vendu, mais on n'a pas dit à quel prix. Le beurre est à 17 1/2 et 17 3/4. Le marché est un peu plus bas et incertain, car on ignore les intentions de l'ouest quant aux exportations et les commerçants attendent aussi les chiffres du mois pour entreposer. Arrivages: 817 boîtes. On a vendu, aux mêmes enchères, 6946 boîtes de fromage blanc de Québec à 9 1-16; 44 boîtes de blanc No. 2 à 8 1-16 et 187 boîtes de No. 1 coloré à 9 1/2 et 22 boîtes de No. 2 coloré à 8 1/2. Celui d'Ontario est maintenant de 9 1/2 à 9 3/4 et celui de Québec de 8 1/2 à 9 1/4. Arrivages: 583. Les oeufs sont demeurés sans changement. Ceux d'Ontario sont de 2 21-2 à 23 sous pour les extras, 18 pour les premiers et de 14 1-2 à 15 pour les seconds. Ceux de l'ouest sont à 21 sous pour les extras, 17 pour les premiers et 14 pour les seconds. Arrivages: 823 caisses. Voici les prix du détail:

Spéciaux	27c	26c
Extras	26c	25c
Premiers	21c	20c
Seconds	19c	18c

Les patates sont à 80 et 90 sous par sac de 80 livres pour les nouvelles de Québec.

SUR LE CURB (DE MONTRÉAL)

FRECHETTE & CIE COURTIERS - STOCK BROKERS TEL. 3140 - 22 WELLINGTON-N. SHERBROOKE.

Ajax Oil	1.30
Amul	67
Arco	11.80
Big Misco	12
British Am. Oil	14 1/2
Beuharnois	5
Brew. and Distillers	2.75
B.C. Packers	4 1/2
Chemical Research	1.124
Consolidated Paper	3 1/2
Dome Mine	34
Dist. Seagram	27
Eldorado	4.25
Falconbridge	4.404
Ford of Canada "A"	16 1/2
Granada Royun	45
General Steel Ware.	9 1/2
Hovey	95
Hudson Bay	108
Hiram Walker	493
Home Oil	2.25
Imperial Oil	14 1/2
Int. Petroleum	19
Kirkland Lake	49A
Kirkland Premier	3A
Lake Shore	46.75
McIntyre	35.50
Mining Corporation	25
Manitoba Basin	2 1/2
Moffatt Hill	3 1/2
Macassa	91
Moss Mines	6 A
Nipissing	205
Norand	32
Noranda	32
Port Oreille	125
Robert Mitchell	11 1/2
Sherritt Gordon	142
St. Anthony	42
Sudbury Basin	190 A
Union Carbide	4 1/2
San Antonio	106
Sylvanite	128
Sisco	145
Southern C. P. Preferred	90 A
Sullivan Gold	20
Teck Hughes	660
Winnipeg	109 B
Wipond	55 B
Wright Hargraves	750

AUGMENTATIONS DE CHARGEMENTS DE WAGONS

Les wagons de chemin de fer chargés au cours de la semaine terminée le 19 août sont au nombre de 43,181. C'est une augmentation de 3,529 wagons sur la semaine correspondante de l'an dernier et de 4,537 sur la semaine précédente, et qui monte l'indice de 67.10 à 71.48. Le transport du grain a été particulièrement lourd, ayant augmenté de 2,837 wagons, sur la semaine précédente. Les marchandises diverses montrent une diminution de 124 wagons, mais toutes les autres classifications montrent des augmentations.

Bien que le total de la division de l'est soit de 26,436 wagons, ou 1,284 wagons de plus que la semaine précédente, c'est moins que transformé pour les véhicules, \$140,000; New Westminster, B. C., engrais, \$122,000; Peterboro, Ont., Académie, \$100,000; Ottawa, Ont., reconstruction de voies, \$91,000; Montréal, P. Q., égouts collecteurs, \$90,886; Niagara Falls, Ont., usine, \$75,000; Drummondville, P. Q., usine, \$60,000; Guelph, Ont., vin, \$60,000; Pointe Aux Trembles, P. Q., Orphelins, \$50,000; Smithers, B. C. Hôpital, \$50,000.

Les wagons de chemin de fer chargés au cours de la semaine terminée le 19 août sont au nombre de 43,181. C'est une augmentation de 3,529 wagons sur la semaine correspondante de l'an dernier et de 4,537 sur la semaine précédente, et qui monte l'indice de 67.10 à 71.48.

EXCURSION DES BLACK HAWKS DE MONCTON

MONTREAL. — Les Black Hawks, de Moncton, champions régionaux de hockey au Canada et détenteurs de la coupe Allan ont organisé une excursion de St-Jean et Moncton, N.B., à Toronto, avec leurs amis. Ils passeront une semaine dans la ville-roi pour visiter des amis qu'ils y ont faits au cours des parties de détails pour le championnat amateur de hockey, l'hiver dernier. Les Black Hawks et leurs amis sont arrivés à la gare Beauventur.

L'augmentation normale de la saison, et le nombre indice a tombé de 63.45 à 62.94. Les chargements de grain dans la division de l'ouest ne montrent que 80 wagons de plus que la semaine correspondante de 1932 mais montrent une avance considérable sur 1931 et l'indice a monté à 37.37. Le mouvement du grain est d'environ trois semaines en avance sur 1931 et les sept années dernières.

LES ASSURANCES PAYENT \$32,679,650

Dans la province de Québec l'année dernière.

Les compagnies d'assurance faisant affaires dans la province de Québec ont payé à leurs abonnés pour dédommagement, au cours de l'année 1932, la somme de \$32,679,650.33. Les compagnies d'assurance-feu ont payé \$15,559,468.02. Les compagnies d'assurance-vie ont payé aux héritiers, à la suite du décès de leurs abonnés, pour la même période, \$13,133,422.32. Les compagnies d'assurance-accident ont payé \$1,990,145.20. Les compagnies d'assurance-accident maladie ont payé \$198,756.23. Les compagnies d'assurance-aviation ont déboursé \$520.59. Les compagnies d'assurance-cambriolage ont payé \$194,954.32. Les compagnies d'assurance-crédit ont déboursé \$146,722.12. Les compagnies d'assurance contre les faux ont déboursé \$14,743.73. Les compagnies d'assurance garantie ont payé \$258,980.09. Les compagnies d'assurance maritime intérieure ont déboursé \$70,050.91. Les compagnies d'assurance de transport intérieure ont payé \$107,821.30. Les compagnies d'assurance de transport internationale ont déboursé \$756,385.34. Les compagnies d'assurance de navigation océanique ont déboursé \$125,925.89. Les compagnies d'assurance contre les bris de glace ont payé \$77,395.91. Les compagnies d'assurance contre les incendies ont payé \$23,850. Les compagnies d'assurance maladie \$284,631.47. Les compagnies d'assurance sur les chaudières à vapeur ont déboursé \$7,709.77. Les compagnies d'assurance contre les explosions ont payé \$32,850 et les compagnies d'assurance contre la température ont déboursé \$1,342.84.

BOURSE DE NEW YORK

FRECHETTE & CIE COURTIERS - STOCK BROKERS TEL. 3140 - 22 WELLINGTON-N. SHERBROOKE.

American Water Works	30
Adams Express	11
American Foreign Power	14 1/4
Atlantic Refining	29 1/2
American Gas	92
Aitchison Railway	68
Allied Chemical	136 1/2
American Smelting	38 1/2
American Telephone	127
Air Reduction	105
American Tobacco B	90
Auhorn Motors	61
Ancoconda Copper	17 1/2
Behlethem Steel	39 1/2
Baltimore and Ohio	35
Chesapeake and Ohio	47 1/2
Columbian Carbon	64
Case J. L.	77
Canadian Pacific	16 1/2
Canada Dry Ginger Ale	20 1/2
Consolidated Gas	51
Corn Products	88 1/2
Coca Cola	91
Chrysler Motors	44 1/2
Dupont De Nemours	81
Deltaware Hudson	78 1/2
Drug Inc.	46 1/2
Eastman Kodak	84
General Motors	33 1/2
General Electric	24 1/2
Gillette	14 1/2
Houston	29 1/2
International Nickel	20 1/2
International Harvester	41
International Tel. and el.	17 1/2
Montgomery Ward	26 1/2
New York Central	31
Noranda Gold	34
Northern American	25 1/2
People Gas	56
Public Service of N. J.	45 1/2
Pullman Co.	54 1/2
Radio Corporation	9
Standard Oil of N. J.	39 1/2
Southern Pacific Railway	30 1/2
Standard Gas	15 1/2
Standard Brand	27 1/2
U. S. Steel	30 1/2
Union Carbide	48
U. S. Industrial Alcohol	71
Union Pacific Railway	130
United Aircraft	58 1/2
United Corporation	8 1/2
Landium Steel	26
Westinghouse Electric	44 1/2
Worthington Pump	29
Texas Gulf	23

PAS D'ACCORD ...

(Suite de la 1ère page) Québec la côte pittoresque de la rive nord du Saint-Laurent, et de prendre à Québec son wagon prive pour Montréal, où il sera ce soir l'hôte d'une réception et le principal orateur au banquet du Board of Trade. Il prendra ensuite son train dans la soirée pour se rendre à Ottawa. On s'attend à d'importantes déclarations de M. Bennett sur l'accord du blé. M. Howard cite alors les chiffres sur le nombre des exhibits et sur l'assistance, qui sont reproduits dans une autre colonne. Il présente ensuite M. H. Barton, sous-ministre fédéral de l'agriculture, comme une autorité incontestable en agriculture.

L'HON. M. NICOL ET ...

(Suite de la page 3) que l'on constate avec tant de joie dans les Cantons de l'Est. Je souhaite que bientôt, je sois en mesure, non seulement par mes paroles mais par mes actes, de vous donner une appréciation de votre travail.

L'HON. JACOB NICOL

Le président du Conseil Législatif félicite les directeurs de l'Exposition de leur succès. "Au début de l'année, dit-il, je doutais moi-même du succès de tenir une Exposition de ce genre devant l'optimisme de M. Howard, j'ai repris confiance comme lui et aujourd'hui je ne puis qu'applaudir aux résultats obtenus. "Je partage la déclaration de M. Barton que toute institution doit se justifier à ses mérites; l'Exposition de Sherbrooke a souffert de la situation économique mais elle démontre une vitalité qui répond aux besoins de la population. Tous les hommes publics ont senti la nécessité de pratiquer des économies et d'opposer des refus aux demandes d'octrois d'argent. C'est dans ces heures difficiles que l'Exposition de Sherbrooke a traversé maintes heures difficiles, elle peut envisager l'avenir avec confiance et elle va durer." M. Nicol expose ensuite le travail par le Canadian National et ont continué presque immédiatement leur voyage dans un autre train du Canadian National. Au retour ils partiront de Toronto le 2 septembre. M. J. H. Corcoran, agent des voyageurs du Canadian National, de Moncton, les accompagne.

BOUFFARD & LANGLOIS

111 RUE MARQUETTE

SPECIAUX POUR VENDREDI ET SAMEDI AU COMPTANT SEULEMENT.

Biscuits Village, 3 lbs.	25c
Graisse pure, chaudière de 20 livres.	1.95
Graisse pure, chaudière de 10 livres.	1.10
Patates, poche de 30 livres.	75c
1/2 minot, 15 lbs.	1.15

SUCRE Granulé, sac de 100 lbs. \$6.74

Pommes pour cuire, 1/2 min. 19c	Graisse Crisco, boîte 1 lb. 25c
Oeufs frais premier, dz. 24c	Raisin sans pépin, la lb. 11c
Catsup, gr. bott. 2 pour. 25c	10 onces. 10c
Olives, peu de 30 onces. 22c	Moutarde en verre, 5 1/2 on. 3 pour. 25c
Farine, 100 lbs. 2.45	Tomates, le panier. 25c
Farine à pâtisserie, 24 lbs. 69c	Fruits et légumes toujours frais aux prix du marché.
Farine à pâtisserie, 7 lbs. 25c	Viande fraîche de première qualité; aussi beau lard salé, la lb. 15c
Fèves Clark, gr. bot. 2. 25c	
Sirop de bié-d'Inde, boîte de 2 lbs. 18c	
Toddy, boîte 1 lb. 51c	
avec un casse-tête gratis.	

BIERE ET PORTER SUR LA PLACE
Prompte livraison dans toutes les parties de la ville.
Tel. Epicerie: 293 ou 128. — Dépt. des viandes: 127.

LE THE RED ROSE EST VENDU A UN PRIX ASSEZ ELEVE POUR PERMETTRE LE MAINTIEN D'UNE QUALITE INVARIABLE - ET ASSEZ MODIQUE POUR MAINTENIR L'APPROBATION DES FEMMES CANADIENNES PENDANT 40 ANS.

Le Thé Red Rose est un bon thé

ETIQUETTE ROUGE 50¢ la lb. ORANGE 75¢ la lb.

M. H. BARTON

Le représentant de l'hon. M. Weir, ministre fédéral de l'Agriculture, est longuement applaudi. "Ce me t'aurait un plaisir de revenir dans l'atmosphère des Cantons de l'Est, dit-il, car je suis vivement impressionné à chacune de mes visites par l'esprit vivant qui caractérise votre région. Selon les rapports cités par M. Howard, remarque-t-il, je m'aperçois que vous avez fort bien réussi une oeuvre difficile, avec peu d'argent! (Rires) Votre Exposition comme les autres organisations de ce genre qui sont nées dans un mouvement d'enthousiasme alors que les choses allaient fort bien; les organisations se sont multipliées d'années en années, sans trop souffrir de temps et des conditions nouvelles. Mais la crise est venue avec son impérieuse nécessité de rajustement des conditions dans tous les domaines: votre Exposition a supporté le coup elle a subi l'épreuve du temps. Comme toute institution elle doit se justifier à ses mérites; elle a justifié son existence dans cette admirable contrée dont elle sert les besoins et aide le développement progressif; elle est devenue une oeuvre nécessaire qui doit maintenant continuer son existence.

M. ADRIEN MORIN

"Je suis favorablement impressionné et édifié de la manière dont vous conduisez les choses," à Sherbrooke, dit M. Morin, chef du service de l'Industrie Animale à Québec; et je ferai un rapport des plus favorables au ministre de l'Agriculture. Dans cette région de Sherbrooke règne un bon esprit d'entente, d'harmonie et de coopération entre tous les éléments de la population. Il arrive de l'ouest qu'il est dû réduire leur budget et les listes de prix. "Votre Exposition est un succès, un succès encore plus notable que l'an dernier. Il y a une bonne note dans votre compte rendu de la jeunesse agricole; en ne les oubliant pas, vous avez tracé de beaux jalons pour l'avenir de l'agriculture dans votre belle et prospère région. Et votre ville saura se ressouvenir de vos progrès accomplis tout au tour d'elle. M. Morin remercie les directeurs et leur promet tout son appui.

M. JOHN T. HACKETT

Le député de Stanstead est invité à dire quelques mots. Votre Exposition dit-il, est comme un miroir où se reflète toute l'activité de la région, dans un esprit de coopération et d'initiative. L'Exposition est comme le résumé de toute la vie agricole et industrielle, puisque les produits de l'industrie y sont représentés par d'excellents exhibits. Il ne faut pas oublier que le cultivateur est l'épine dorsale du pays, poursuit M. Hackett. Il est inutile de rechercher ailleurs le progrès d'un pays; une chose est essentielle, c'est la culture du sol pour assurer sa survie. Ceux qui l'ont oublié ou négligé en abandonnent un certain temps une prospérité éblouissante, mais la réaction s'ensuit. C'est un principe faux et l'Angleterre en éprouve aujourd'hui les néfastes conséquences. M. Hackett félicite les directeurs de leur succès même avec les restrictions imposées et les octrois réduits, mais l'Exposition vivra quand même et ira de l'avant car elle a une oeuvre indispensable à remplir. M. A. C. Fraser, secrétaire du Conseil National de l'Industrie Agricole, d'Ottawa est le dernier orateur. Il déclare que le Conseil National offre ses services les plus entiers à la classe agricole et principalement aux éleveurs de troupeaux laitiers. Il arrive de l'ouest qu'il a remarqué de beaux spécimens de bovins et il apporte aux cultivateurs de l'est des signes de récupération qui se remarquent par tout le Canada.

LE DROIT RUSSE ...

(Suite de la 1ère page) point de réduire tous les hommes à un seul et même niveau d'aptitudes mentales et physiques. "Par conséquent, l'individualisme va un jour, reprendre ses droits, même en Russie. Une révolution sociale ne sera possible que si elle n'est pas une véritable révolution, comme nous en voyons ordinairement dans l'univers, bien que ce ne soit pas impossible, mais si elle formera des parties opposées au communisme, qui attendront graduellement une certaine puissance dans le peuple. "Lorsque, dans le cours ordinaire des choses, ceci se produira, le peuple ne pourra plus et ne voudra plus endurer un système judiciaire qui a surtout pour objet de perpétuer le régime du communisme. M. Graham dit que le système russe ne sera pas permanent, et que les communistes en sera l'aboutissement inévitable. Il se peut que ce ne soit pas une véritable révolution, comme nous en voyons ordinairement dans l'univers, bien que ce ne soit pas impossible, mais si elle formera des parties opposées au communisme, qui attendront graduellement une certaine puissance dans le peuple. Il ne faut pas oublier que le cultivateur est l'épine dorsale du pays, poursuit M. Hackett. Il est inutile de rechercher ailleurs le progrès d'un pays; une chose est essentielle, c'est la culture du sol pour assurer sa survie. Ceux qui l'ont oublié ou négligé en abandonnent un certain temps une prospérité éblouissante, mais la réaction s'ensuit. C'est un principe faux et l'Angleterre en éprouve aujourd'hui les néfastes conséquences. M. Hackett félicite les directeurs de leur succès même avec les restrictions imposées et les octrois réduits, mais l'Exposition vivra quand même et ira de l'avant car elle a une oeuvre indispensable à remplir. M. A. C. Fraser, secrétaire du Conseil National de l'Industrie Agricole, d'Ottawa est le dernier orateur. Il déclare que le Conseil National offre ses services les plus entiers à la classe agricole et principalement aux éleveurs de troupeaux laitiers. Il arrive de l'ouest qu'il a remarqué de beaux spécimens de bovins et il apporte aux cultivateurs de l'est des signes de récupération qui se remarquent par tout le Canada.

FORTIN ET FRERE

TELEPHONE: 489. 116 RUE MARQUETTE.

Nous achetons les viandes meilleur marché l'automne, alors nos prix sont en proportion, venez nous voir. — Nos prix sont pour tous les jours de la semaine, pas besoin d'acheter de quantité à la fois.

Beau jeune boeuf gras	10c	Shortening, 3 lbs.	29c
Steak de ronde, cubé, 15 lbs.	4c	Shortening "Snowflake", 20 lbs.	1.95
Bas côté, la lb.	10c	Beurre de ferme, lb.	15c
Haut côté, la lb.	7c	Notre bon thé Orange Peau de Koe est encore, la lb.	35c
Rôti rond, long, lb.	12c	Aussi notre Fève No. 2, lb.	27c
Rôti de lard, lb.	15c	Café Aroma, en boîte, lb.	25c
Côtelettes d'agneau, la lb.	15c	Café Aroma, à la pelle, lb.	28c
Agneau, devant, lb.	10c	Beurre d'érable, chaud, 25c	18c
Fesse, la lb.	20c	Beurre d'arachides, 2 lbs.	25c
Boeuf, poulets gras, lb.	13c	Epices rondes pour Ketchup, la pqt.	10c
Veau, fesse, lb.	15c	Vignaire, le gal.	40c
Devant, la lb.	8c	Gros sel, lb.	2c
Côtelettes, 2 lbs.	25c	Saumon Rose, 2 lb.	10c
Saucisse de Boulogne, très bonne, la lb.	6c	Poulets en boîtes, 2 pour.	25c
Saucisse au lard, lb.	10c	Sucre blanc, 10 lbs.	68c
Jambon, épaule, la lb.	13c	Sucre en poudre, 2 lbs.	15c
Fesse, la lb.	18c	Blaites sans noyaux, 3 lbs.	35c
Foie de boeuf, la lb.	5c	Dattes avec noyaux, 3 lbs.	25c
Patates de lard, la lb.	4c	Patates, le 1/2 minot.	15c
Farine Five Roses, c'8 lbs.	2.79	Mélasse, la meilleure, pinte 15c	
Farine Glenora ou Cultivateur, sac coton, 98 lbs.	2.45	Mélasse noire, le gal.	30c
Farine à pâtisserie, 7 lbs.	20c	Gruau gros ou fin, 20 lbs.	80c
24 lbs.	65c	Graines sèches, 25c	15c
24 lbs.	60c	Raisin Bleu, le panier.	25c
Avoine à soigner, 3 minots. 1.50		Femates mûres, le panier.	25c
Gros sel, 100 lbs.	1.00	Choux-fleur, ch.	10c
Gr. 100 lbs.	1.20	Poires, 3 pour.	10c
Son, 100 lbs.	1.15	Carottes et betteraves, 3 pr. 10c	
Middings, 100 lbs.	1.50	Navets, 2 pour.	5c
Farine de bié-d'Inde, de Sarrasin ou de Graham, 5 lbs. pour.	19c	Piment rouge ou vert, 2 pr. 5c	
Coeur de bié moulu, 4 lbs.	25c	Haddock, la lb.	12c
Oignons rouges, 4 lbs.	19c	Filets de Haddock, la lb.	15c

Bois d'étoilé, 12 pouces, la corde. 2.00
Croutes de bois mou, 12 pouces, la corde. 2.05
Croutes de bois franc, 15 pouces, la corde. 2.85

PREMIERE GRAND MESSE DU R. P. RANCOURT

En l'église St-Antoine de Lennoxville.

(De notre correspondant.) LENNOXVILLE, 31. — En l'église St-Antoine de Lennoxville, le Rév. Père Rancourt, S. J., a chanté sa première grand-messe.

M. le curé dans une touchante allocution présenta ses félicitations au jeune levite, il parla de la joie qui remplit le cœur du jeune prêtre; une joie qu'on ne peut définir. Ses bonnes paroles touchèrent le cœur des membres de la famille qui étaient déjà remplis d'émotions et de joie profonde.

Dans les quelques paroles adressées en langue anglaise, M. le Curé fit l'éloge des Jésuites et dit en quelques mots les grandes œuvres accomplies par eux dans le monde entier.

La chorale St-Antoine chanta la messe solennelle (Kyrie ions honoratio). A l'offertoire l'Ange et l'Agne, cantique qui coïncidait avec la fête, les Assistes étaient: MM. A. Gervais et R. Gaudet. A la communion le Rév. Père donna la Sainte Communion à tous les membres de sa famille.

A la sortie on chanta le cantique: Vierge fidèle de W. Moreau. Solistes: M. l'abbé A. Deslandes.

Après la grand-messe il y eut banquet à la table paroissiale qui réunissait cinquante invités.

Ensuite le Rév. Père adressa quelques mots de reconnaissance à sa bonne mère à ses frères, à ses sœurs, et à M. le curé et ajouta quelques bonnes paroles qui valaient graver dans le cœur des membres de sa famille.

M. le curé invita le Rév. Père à adresser la parole aux paroissiens de Lennoxville, ce qui fut avec plaisir le soir au salut et leur donna aussi la bénédiction.

Après avoir passé une agréable après-midi, réchauffée par un joli programme musical, exécuté par des jeunes artistes de Sherbrooke, tous se réunirent sur le parterre du presbytère pour prendre des photographies comme souvenir de cette fête familiale.

Les membres de la famille se rendirent au cimetière pour orier sur la tombe de leur père disparu depuis six ans.

Après la visite au cimetière, la famille retourna à la table paroissiale où eut lieu le souper.

Parmi les invités au banquet mentionnons: le Rév. Père Rancourt, S. J. sa mère Mme Jean Rancourt, M. l'abbé Joseph Tétu, curé, M. l'abbé Alphonse Deslandes, vicaire, Mme J. Tétu, mère de notre bon curé, MM. et Mesdames Joseph Rancourt, de Sherbrooke, Ernest Rancourt, de Lennoxville, Adolphe Veilleux, de Magog, Elie Boivin de Martville, M. Dominique Rancourt, de Sherbrooke, Mme. Entroppe Simard, de Ste-Thécle, M. et Mme Ernest Gauthier, de Lennoxville, Mlle Adrienne Rancourt, de Sherbrooke, frères et sœurs du nouveau prêtre, Mlle Isabelle Thérèse, Juliette, Rita, Claire Rancourt, Mlle Colombe et Marcelle Boivin, Rea et Yolande Rancourt, Jacques Simard, Gérard, Paul, Jean-Luc, Claude et Conrad Rancourt, nièces et neveux du Rév. Père, M. et Mme Joseph Plante, M. et Mme Armand Labarre, M. Laurent Houle, Mlle Simone, Françoise Trou-Rivière, M. et Mme Joseph Lapointe, de Martville, M. et Mme Joseph Beaudry, de Rimford, M. et Mme Pierre Gagné, Mlle Marie-Anne Trudel, M. et Mme Gédéon Rodrigue, M. et Mme Napoléon Veilleux, Mme Joseph Goulet, M. Laurent Veilleux, M. Lorenzo Bouchard, Mlle Thérèse Marcoux, Adrienne Bélanger, Béatrice Guillemette, MM. Chabreton, Dostin, Gérard Goulet, Albert et Henri Poulin.

Le banquet fut gracieusement servi par M. et Mme Mélanie Proulx, Mlle Gracia et Thérèse Proulx, Anna Dandini, Ida et Anita Bergeron.

Voici les noms des jeunes artistes qui se sont fait entendre pendant cette fête: Mlle J. Bouchard, Yvette Caron, Jeanne Dubois, Thérèse Gervais, Irène Parent, Adrienne Rancourt, MM. J. R. Bouchard, Paul Breston, Roland Dupuis, Marcel Dufresne.

Cette mémorable journée se termina par la Bénédiction du Très-Saint-Sacrement par le Rév. Rancourt.

Avant le salut le magnifique cantique: Francha, le sanctuaire (de Poivre) fut chanté par M. le curé Tétu et M. le vicaire Deslandes.

LAC MEGANTIC

(De notre correspondant.) LAC MEGANTIC, 31. — Mme Boudreau, de Ste-Anne de Stukely a été l'invitée de Mlle Thibodeau et a aussi visité des amis dans notre ville.

Mme G. Thibodeau avec son bébé en visite chez ses sœurs Mmes Poirier et P. Lemelin ainsi que chez Mlle Thibodeau.

M. et Mme A. Martineau passent une dizaine de jours à Sherbrooke.

Mlle Yvette Prévost, en promenade à Sherbrooke.

M. et Mme Ad. Lemay de passage à Sherbrooke ainsi que Mlle M. L. Bégin.

Mlle Armandine St-Pierre reprendra ses cours avec les premiers jours de septembre.

Mme Ch. (De) Boisvert est allée à Sherbrooke.

LEROUX-LACOMBE A EAST ANGUS

M. le curé Boulay bénit le mariage et les Enfants de Marie exécutent le chant

(De notre correspondant.) EAST-ANGUS, 31. — M. Wenceslas Lacombe, fils de M. et Mme Omer Lacombe, d'East-Angus, a uni sa destinée à celle de Mlle Marie-Reine Leroux, fille de M. et Mme Doris Leroux, sœur d'East-Angus.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé H. Boulay.

Les nouveaux époux avaient comme témoins leur père respectif, MM. Omer Lacombe et Doris Leroux. La mariée, enfant de Marie, fut l'aide de consécration à l'autel de la Ste-Vierge, accompagnée de Mlle Antoinette Duquet et Isabelle Marcoux, Enfants de Marie.

Elle portait un long voile retenu par une couronne de boutons et fleurs d'orange, une magnifique robe de satin blanc garnie de guipure de soie, soulèze et bas de même nuance. Son bouquet se composait d'asperges, de lys et de gladioli. Mlle Béatrice Leroux, sœur de la mariée et Mlle Marie Louise Veilleux agissaient comme demoiselles d'honneur et étaient accompagnées de MM. Pierre Maltais et Ludger Leroux, garçons d'honneur.

Durant la messe du mariage, un joli programme de chant fut exécuté par les demoiselles enfants de Marie de la paroisse. A l'orgue, Mlle Blanche Roberge.

Immédiatement après la cérémonie les invités se rendirent chez les parents de la mariée, M. et Mme Doris Leroux ou un succédent déjeuner fut servi.

On y remarquait M. et Mme Wenceslas Lacombe, nouveaux époux, M. et Mme Doris Leroux, M. et Mme Omer Lacombe, M. Pierre Maltais, Mlle Béatrice Leroux, M. Ludger Leroux, Mlle Marie-Louise Veilleux, M. et Mme Paul-Emile Boisvert, M. et Mme Omer Phaneuf, M. Rodrigue Phaneuf, Mlle V. Sticel, Mlle Simone Lacombe, Mme Françoise Normand, M. et Mme Octave Menard, M. et Mme Emilie Marcotte, M. et Mme Cléophas Leroux, M. Roland Leroux, M. Gérard Leroux, Mlle Marie-Anne Maltais, Mlle Bernadette Leroux, M. Dominique Lacombe, Roland Leroux et plusieurs autres.

Les nouveaux époux partirent pour Manchester, N.H. et autres villes américaines. Pour voyager, Mme Lacombe portait un costume bleu et gris, très gracieux, bas et soulèze de même nuance.

A leur retour, ils demeurèrent parmi nous. Nos vœux de bonheur, Mlle Bernadette Rousseau, de la rue Drummond, Sherbrooke, en visite chez M. Adèle Lapointe, l'invitée de Mlle Yvette et Juliette Lapointe.

M. et Mme Antonio Deslandes.

FUNERAILLES DE M. T. FECTEAU

A Asbestos.

(De notre correspondant.) ASBESTOS, 31. — Ces jours derniers ont eu lieu les importantes funérailles de M. Téléphore Fiteau, fils de Mme Vve Cha. Fiteau, décédé à l'âge de 35 ans et 8 mois, après une très longue maladie. M. le curé a chanté le service au milieu d'un grand nombre de parents et de paroissiens.

Les porteurs étaient: MM. Richard Bergeron, René Côté, Antonio Dubois, Armand Morel, Bruno Dubois et Florent Dubois. M. Jean-Louis Ouellette portait la croix. La quête fut faite par MM. Bruno et Florent Dubois.

Suivaient le cortège: Mme Vve Cha. Fiteau, sa mère; M. et Mme Joseph Fiteau, frère et belle-sœur du défunt; Mlle Annette Fiteau, sa nièce; M. Armand et Rose Leduc, ses neveux; M. et Mme Octave Allard, de Montréal, oncle et tante; M. et Mme Eugénie Morin, d'Asbestos, M. et Mme Wilfrid Chrétien, de Wotton, Mlle Berthe Matton, M. et Mme Léonidas Prévost, de Wotton, Mlle Gislaine Prévost, Mme Pierre Clément, de Wotton, Mlle Marie-A. Croteau, de Montréal, tous cousins et cousines du défunt; M. et Mme Adolphe Demers, de Danville, M. et Mme Philippe Demers, de Danville, M. et Mme Édouard Matton, M. et Mme Armand Hamel, M. Albert Hamel, M. et Mme Léonidas Matton, Mme Eugénie Gosselin, M. et Mme Joseph Bergeron, M. Richard Bergeron, M. et Mme Cléophas Bedard, M. et Mme Arthur Duchesneau, Mlle Germaine et Simone Duchesneau, Mlle Lucienne Champagne, M. et Mme Nap. Pelletier, M. Adrien Pelletier, M. et Mme Henri Ouellette, M. J.-L. Ouellette, M. Victor Denault, M. Onésime Biodeau, M. et Mme Omer Côté, M. A. Morel, tous d'Asbestos.

Sympotants: la famille Joseph Bergeron, M. et Mme J.-G. Bélanger, M. et Mme Rosélope Bernier, M. J.-A. Gagnon, la famille Hector Muir, M. J.-H. Côté, notaire, M. et

leurs enfants de Sherbrooke, ont été les notes de M. et Mme Emilie Duford en notre localité.

M. Romeo Duford, de Sherbrooke a été l'invité de parents en notre ville.

M. André Champagne est de retour d'un voyage à Québec.

Mlle Yvonne Blais et Blanche Blouin, de Sherbrooke, ont visité leurs parents ici.

M. et Mme Louis D. Rousseau, M. et Mme Alfred Rousseau, M. Roland Rousseau et M. Raymond Bonneau, tous de Sherbrooke, ont visité M. et Mme J. P. Dube ici.

M. et Mme W. W. Noël, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme François Roberge.

BISHOPTON

Mme J.-O. Biodeau, Mme J.-A. Croteau, la famille Victor Dubois, M. et Mme Victor Denault, la famille Alfred Levesque, M. et Mme A. Biodeau, M. et Mme Henri Ouellette.

M. T. Fiteau laisse pour le pleurer, sa mère, Mme Vve C. Fiteau, et deux frères, MM. Joseph et Eugène Fiteau.

A la famille nos sympathies.

M. et Mme Joseph Lacombe et leur famille nous ont quittés pour aller demeurer à Lingwick.

Mlle Madeleine Champagne, de Victoriaville, est retournée dans sa famille après une vacance de quelques semaines chez son oncle M. François Jourdain.

M. et Mme Arthur Delisle, Mlle Cécile Delisle, à Drummondville en visite chez leur fille Mme Georges Papeil.

M. le notaire et Mme J.-H. Côté, M. Herman Côté, Mlle Aline Côté, ont visité des parents à La Bas du Febvre.

M. Jean Prog, de Drummondville, a visité des amis.

M. Philippe Robert, de Groveton, N. H., et son amie ont visité M. et Mme Ed. Robert.

M. et Mme Adolphe Tardif et leur fillelette ainsi que MM. Alfred et François Boulet, Mme Georges Beaulé à St-Hyacinthe visitant la R. Sr. M. Thérèse de la Présentation.

Mme Thomas Veilleux est revenue d'une promenade chez des parents et St-Malo, Rock Forest et Magog.

M. et Mme Arthur Lemieux, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

BISHOPTON

Mme J.-O. Biodeau, Mme J.-A. Croteau, la famille Victor Dubois, M. et Mme Victor Denault, la famille Alfred Levesque, M. et Mme A. Biodeau, M. et Mme Henri Ouellette.

M. T. Fiteau laisse pour le pleurer, sa mère, Mme Vve C. Fiteau, et deux frères, MM. Joseph et Eugène Fiteau.

A la famille nos sympathies.

M. et Mme Joseph Lacombe et leur famille nous ont quittés pour aller demeurer à Lingwick.

Mlle Madeleine Champagne, de Victoriaville, est retournée dans sa famille après une vacance de quelques semaines chez son oncle M. François Jourdain.

M. et Mme Arthur Delisle, Mlle Cécile Delisle, à Drummondville en visite chez leur fille Mme Georges Papeil.

M. le notaire et Mme J.-H. Côté, M. Herman Côté, Mlle Aline Côté, ont visité des parents à La Bas du Febvre.

M. Jean Prog, de Drummondville, a visité des amis.

M. Philippe Robert, de Groveton, N. H., et son amie ont visité M. et Mme Ed. Robert.

M. et Mme Adolphe Tardif et leur fillelette ainsi que MM. Alfred et François Boulet, Mme Georges Beaulé à St-Hyacinthe visitant la R. Sr. M. Thérèse de la Présentation.

Mme Thomas Veilleux est revenue d'une promenade chez des parents et St-Malo, Rock Forest et Magog.

M. et Mme Arthur Lemieux, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

M. et Mme Jos. Poulin et leur fils Bertrand sont allés à Montréal assister aux funérailles de M. Ar. Poulin.

M. et Mme Arthur Labrecque, de St-Camille, et M. et Mme Irène Martineau, d'East-Angus, ont visité M. et Mme Omer Labrecque.

Bas Prix Attrayants

LAIT ÉVAPORÉ A. & P. 2 boîtes hautes 15c	MAGASINEZ AUX MAGASINS D'ALIMENTS A. & P. ET APPRENEZ A ÉPARGNER SAGEMENT  WHERE ECONOMY RULES	SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL 2 boîtes pour 15c
---	---	---

THÉ SALADA Pqt. 1/2 lb. 23c
Frais des plantations Pqt. 1 lb. 45c

FLOCONS "GRAPE-NUTS" 2 pqts 19c
BISCUITS aux Figues Christie, lb. 17c

LE TRIO DES CAFÉS A. & P.
Ces cafés fameux de par le monde sont livrés à de fréquents intervalles au magasin A. & P. de votre voisinage et sont moulus frais pour vous au moment où vous les achetez.

EIGHT O'CLOCK,	doux et moelleux	lb.	29c
RED CIRCLE,	riche et fort	lb.	25c
BOKAR,	vigoureux et piquant	lb.	35c

PAIN Ann Page 24 on. enveloppé 7c	THÉ Mélange Spécial vert ou noir, lb. 31c	PAIN à Sandwich A. & P. au lait 24 on. enveloppé 9c
---	---	---

ENCORE

Mayonnaise pot 8 1/2 on. 17c	Salade Préparée pot 8 on. 17c	Pâte à Sandwich pot 8 on. 19c
FEVES CLARK'S Boîte No. 3 11c	SAVON SUNLIGHT Barre 5c	CONFITURES AUX FRAISES AYLMER Pot 40 on. 29c

Suggestions pour les Conserves

POTS A CONFITURES pintes, douz. \$1.35	POTS A CONFITURES chopines, douz. \$1.15
RONDELLES 4 pqts. 25c	PARAWAX 2 pqts. 10c
PAPIER CIRÉ 3 roul. 25c	ÉPICES À MARINER pqt. 2 on. 5c
CERTO Bout. 29c	VINAIGRE BLANC XXX Gal. 30c
GINGER ALE CANADA DRY chopine contenu seulement 59c	CARTONS DE 6
FRUITS ET LÉGUMES FRAIS	
BANANES , bien mûres 4 lbs. 25c	ORANGES , très juteuses, douzaine 21c
CELERY blanc, tres gros 10c	CITRONS , tres gros, douzaine 25c
TOMATES , bien mûres 3 lbs. 10c	LAITUE Iceberg, ch. 5c

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA CO LIMITED OF CANADA

Qu'importe la Chaleur



DEGUSTEZ plus d'aliments croustillants et légers, et vous vous sentirez plus frais et dispos. Les Flocons de Maïs Kellogg sont supérieurement rafraichissants. Riches d'énergie — et si faciles à digérer qu'ils ne vous chauffent pas.

C'est idéal au déjeuner, au dîner et au souper des enfants. Avec toute leur fraîcheur du four, Fabriqués par Kellogg à London, Ontario.



Kellogg's VEUT DIRE FRAICHEUR

LARIVIÈRE & LEBLANC

Prop. des Magasins Sterling, Limitée
58, rue Wellington Nord—Ancien Magasin TECO—Sherbrooke

Ouverture de Nouveaux Rayons

Le Magasin Sterling, entreprise exclusivement canadienne-française, pour répondre à la demande croissante de sa clientèle, vient d'ouvrir tout un autre étage, où se trouvent les robes, les chapeaux, les sacs, les jouets, les rideaux, etc. Le Magasin Sterling, par cette addition, devient le plus grand établissement de son genre au sud de Montréal, et continue, naturellement, d'être celui qui offre les plus grandes occasions en objets de 5c à \$1.00 et en nouveautés diverses. — VISITEZ LES NOUVEAUX RAYONS!

SPÉCIAUX POUR VENDREDI ET SAMEDI

Cacahuètes (Peanuts) D'Espagne, occasion unique, la livre 10c Pyjamas et robes de nuit de rayon	Aux Nouveaux Rayons ROBES de Jersey 2.69 ROBES de maison 98c BAS de COTON pour dames 12c AU DEUXIEME	Cacahuètes (Peanuts) grosses et blanches la livre 15c Biscuits au fromage 3 btes 25
--	---	---

Bas de Soie Bas d'Enfants **50c 15c 15c** Chaussettes

Magasin 5c à \$1.00

STERLING

Paul POIRIER, Gérant. **2 pour 5c**